

POGODA

Dzisiaj będzie częściowo pogoda słoneczna i chłodniej; temperatura najwyższa około 78 stopni, najniższa 57 stopni. Wiatry północno-wschodnie. We wtorek będzie na ogół pogoda słoneczna i łagodnie, temperatura najwyższa 82 stopni. Możliwość deszczu dziś 5 procent, we wtorek 10 procent. Wschód: — 5:16, Zachód: — 8:29.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK

DZIS — poniedziałek, dnia 21 czerwca — Janusza, Ałzaleg, Bogumiły. JUTRO — wtorek, dnia 22 czerwca — Pauliny. POJUTRZE — środa, dnia 23 czerwca — Zenona, Wandy.

No. 145 Rok (Vol.) LXIII

CHICAGO, ILL., PONIEDZIAŁEK, 21-GO CZERWCA (MONDAY, JUNE 21), 1971

Telephone BR unswick 8-8700 15c

WALKA RZĄDU Z DZIENNIKAMI W SĄDZIE

Sowiecki Uczony "Wybrał Wolność"

Z Dnia

- ZAKŁAMANIE
- SWIADCZY
- O ZMIERZCHU
- KULTURY

Brawo studenci! Stowarzyszenie Polskich Studentów na Uniw. Illinois, Chicago Circle, wysłało list do rektora z żądaniem zaprezerowania do biblioteki "Dziennika Związkowego" i paryskiej "Kultury".

Nasi studenci coraz częściej odwiedzają Redakcję. Na moją prośbę przynoszą stopy "prasy podziemnej".

Dlaczego tak zw. "poważna prasa" nazywa szmatową biblię (nie) Nowej Lewicy "prasą podziemną"?

Dlaczego więc nazywa się wydawnictwa na których są adresy redakcji, cena i warunki prenumeraty — prasą podziemną?

Dlaczego więc nazywa się wydawnictwa na których są adresy redakcji, cena i warunki prenumeraty — prasą podziemną?

Podwyżka Opłat Poczty Zagranicę

Washington. (UPI) — Zarząd poczty zapowiedział podwyżkę opłat poczty wysyłanej zagranicę, która zwiększy dochody poczty o \$20.6 milionów rocznie.

Podwyżka nie będzie obejmowała listów wysyłanych do żołnierzy amerykańskich pełniących służbę zagranicą, ani też pocztę pierwszej klasy i lotniczą wysyłaną do Meksyku i Kanady.

Z dniem 1 lipca, wchodzi w życie podwyżka opłat poczty lotniczej do państw Centralnej i Południowej Ameryki, na wyspy Karaibskie, Bahamy, Bermudy z 15 do 17 centów za pół uncji.

Opłata listów do Europy i państw Północnej Afryki, została podwyższona o jeden cent — to jest do 21 centów za listy lotnicze, wagi pół uncji, a z 13 do 15 centów za listy pierwszej klasy.

Konstruktor "Salut" w Anglii

Twórca Sukcesów ZSRR w Przestrzeni Uciekł w Paryżu

London (CST) — Jeden z najwybitniejszych sowieckich uczonych, główny współtwórca sukcesów przestrzennych ZSRR "wybrał wolność" i otrzymał prawo pozostania w Anglii.

Według francuskich źródeł, liczący 52 lata, Anatol Fedosiejew jest najwyższym rangą dygnitarzem sowieckim, który kiedykolwiek uciekł z Rosji.

LBJ Wini R. Kennedy Za Studium

New York (UPI) — Źródła zbliżone do byłego prezydenta Lyndona B. Johnsona, podają że w opinii Johnsona "sen. Robert Kennedy miał dużo do czynienia z przygotowaniem tajnego studium dla Pentagonu o zaangażowaniu Stanów Zjednoczonych w Indochinach".

McNamara miał się udać do ośrodka Kennedy przy Massachusetts Institute of Technology, gdzie odbył konferencję z 20 profesorami Uniw. Harvard, zatrudnionymi w tym ośrodku.

McNamara miał się udać do ośrodka Kennedy przy Massachusetts Institute of Technology, gdzie odbył konferencję z 20 profesorami Uniw. Harvard, zatrudnionymi w tym ośrodku.

Zbyt Wolne Tempo



Czy Rozmowy Sowietów z Izraelem?

Jerozolima, Środkowy Wschód. (CST) — Sowiety będą chciały wkrótce nawiązać kontakt z Izraelem — powiedział izraelski minister spraw zagranicznych Abba Eban.



Eban mówił, że Sowiety nie mogą dłużej ignorować faktu istnienia Izraela na Środkowym Wschodzie.

Od arabsko-izraelskiej wojny w 1967 roku Sowiety oraz wszystkie państwa ich bloku, poza Rumunią, zerwały stosunki dyplomatyczne z Izraelem.

Przewódca palestyńskich partyzantów, Yasir Arafat, spotkał się z libańskim premierem Saeb Salam.

W Kairze przebywa król Arabii Saudyjskiej Faisal który omawia z Sadatem sprawę obecnej sytuacji na Środkowym Wschodzie.

Księża Litewscy w Watykanie

Rzym. (DP) — Po raz pierwszy od wojny trzech państw katolickich z okupowanej przez Sowiety Litwy dostało pozwolenie na wizytę w Rzymie.

Są to (wg. doniesień AFP) prałat Józef Matulajtis-Labukas, administrator apostolski Kowna; jego zastępca, prałat Romuald Kriksciunas, zastępca administratora apostolskiego Szawel.

6 Zabitych, 35 Rannych w Katastrofie Autobusu

Alfonsine, Włochy (UPI) — Autobus z 48 pasażerami, podążający do znanego alpejskiego centrum wypoczynkowego, miejsca olimpiady zimowej, Cortina D'Ampezzo — runął w przepaść.

Rozmowy Handlowe U.S. z Hong Kongiem

Hong Kong (UPI) — Zaczęły się tu oficjalne rozmowy między przedstawicielami US a kierownikami miejscowego przemysłu tekstylnego, na temat dobrowolnego ograniczenia eksportu do US wyrobów włókienniczych.

Przepraszamy

W sobotę i dziś "Związkowy" wyszedł z opóźnieniem z powodu pęknięcia kotła z roztopionym ołowiem, z którego sporządza się półkragłe płyty stron. Serdecznie przepraszamy naszych Czytelników za to nie zawinione przez nikogo opóźnienie.

Nowy kocioł jest w drodze z New Yorku. Do czasu jego instalacji, prawdopodobnie w środę, "Związkowy" będzie wychodził nieco później niż normalnie.

Pamela Murdock Królową ZNP



Pamela Murdock, z Costa Mesa, Cal., została wybrana królową ZNP (Miss PNA) na r. 1971.

Nowe Ataki Komunistów

Sajgon, Wietnam Południowy (CST) — W czasie ubiegłego weekendu komunisty przeprowadzili szereg nowych ataków na południowo-wietnamskie bazy, w pobliżu strefy zdemilitaryzowanej, dzielącej oba Wietnamy.

Bomba Chemiczna

Moskwa. (UPI) — Agencja TASS podaje, że bułgarski statek rybacki złażał w swe sieci, u wybrzeży Południowej Afryki, dwie bomby chemiczne.

Włoskie Rozwozy w Niebezpieczeństwie

Rzym. (UPI) — Uchwalone 6 miesięcy temu prawo, wprowadzające rozwozy we Włoszech znalazło się w niebezpieczeństwie.

Muskie Za Deklasyfikacją Dokumentów

Washington, (CST) — Sen. Edmund S. Muskie (D-Maine) człowiek kandydat demokracji na urząd prezydenta, zapowiedział w niedzielę, że wniosie do Senatu projekt ustawy, stworzenia specjalnej niezależnej rady posiadającej władzę deklasyfikacji tajnych dokumentów rządowych.

Muskie uważa, że utworzenie takiej rady nie dopuści w przyszłości do zatargu istniejącego obecnie, w sprawie publikacji tajnych dokumentów, przemawiającego w Garden City, N.Y.

Specjalna, niezależna rada bezpieczeństwa, jak mówił Muskie — miałyby za zadanie strzeżenia sekretów mających wpływ na bezpieczeństwo kraju, ale równocześnie nie zezwoliłaby na zaklasyfikowanie tych dokumentów jako ściśle tajnych, jeśliby ich jedynym celem było ukrycie błędów popełnionych przez przedstawicieli rządu lub też dla użycia ich w celach politycznych.

Optymizm Brandt'a

Bonn (CST) — Kanclerz Brandt stwierdził, że obrady 4 mocarstw w sprawie normalizacji stosunków w Berlinie weszły w decydującą fazę.

W Chicago Powstała Nowa Polska Spółka Wydawnicza

W stanie Illinois zarejestrowana została nowa polska spółka wydawnicza pod nazwą Independent Publishing Co.

W najbliższym czasie Independent Publishing Co. dokona wyboru władz korporacyjnych oraz opracuje plany wydawnicze.

Bomba Chemiczna

Moskwa. (UPI) — Agencja TASS podaje, że bułgarski statek rybacki złażał w swe sieci, u wybrzeży Południowej Afryki, dwie bomby chemiczne.

Przepraszamy

W sobotę i dziś "Związkowy" wyszedł z opóźnieniem z powodu pęknięcia kotła z roztopionym ołowiem, z którego sporządza się półkragłe płyty stron.

Przepraszamy

W sobotę i dziś "Związkowy" wyszedł z opóźnieniem z powodu pęknięcia kotła z roztopionym ołowiem, z którego sporządza się półkragłe płyty stron.

W sobotę i dziś "Związkowy" wyszedł z opóźnieniem z powodu pęknięcia kotła z roztopionym ołowiem, z którego sporządza się półkragłe płyty stron.

Przeciw Publikacji Tajnych Dokumentów

Przez N. Y. Times i Washington Post

New York (CST) — Walka rządu federalnego z wydawnictwami "New York Times" i "Washington Post" przeniosła się dzisiaj do federalnego sądu apelacyjnego, gdzie ma być wydana decyzja w sprawie opublikowania tajnych dokumentów w obu dziennikach.

Przekurator federalny udał się przed kilku dniami do sądu ażeby uzyskać zakaz publikacji tych dokumentów.

Pomoc Ameryki

Phnom Penh, Kambodża (UPI) — W stolicy Kambodży odbyła się uroczystość w związku z nadejściem pierwszego transportu amerykańskiej pomocy.

Pomoc Ameryki

Phnom Penh, Kambodża (UPI) — W stolicy Kambodży odbyła się uroczystość w związku z nadejściem pierwszego transportu amerykańskiej pomocy.

Phnom Penh, Kambodża (UPI) — W stolicy Kambodży odbyła się uroczystość w związku z nadejściem pierwszego transportu amerykańskiej pomocy.

W Chicago Powstała Nowa Polska Spółka Wydawnicza

W stanie Illinois zarejestrowana została nowa polska spółka wydawnicza pod nazwą Independent Publishing Co.

W najbliższym czasie Independent Publishing Co. dokona wyboru władz korporacyjnych oraz opracuje plany wydawnicze.

W Chicago Powstała Nowa Polska Spółka Wydawnicza

W stanie Illinois zarejestrowana została nowa polska spółka wydawnicza pod nazwą Independent Publishing Co.

W najbliższym czasie Independent Publishing Co. dokona wyboru władz korporacyjnych oraz opracuje plany wydawnicze.

W Chicago Powstała Nowa Polska Spółka Wydawnicza

W stanie Illinois zarejestrowana została nowa polska spółka wydawnicza pod nazwą Independent Publishing Co.

W najbliższym czasie Independent Publishing Co. dokona wyboru władz korporacyjnych oraz opracuje plany wydawnicze.

W najbliższym czasie Independent Publishing Co. dokona wyboru władz korporacyjnych oraz opracuje plany wydawnicze.

## "Relikwie" Polskości

Niegdyś, w okresie niewoli procesu wynaradawiania Polaków, starzy rodacy z kresów Rzeczypospolitej nakazywali przed śmiercią swym dzieciom, by wkładano im do trumny — na piersi — polską książkę, często jedyną w domu. Opis tego wzruszającego kultu polskiej książki, upamiętniony w dziele Kisielewskiego "Ziemia gromadzi prochy", wypada może porównać i przymierzyć do dzisiejszych praktyk polonijnych w metropolii nowojorskiej. W metropolii wolnego świata, gdzie stan liczebny rodaków równa się chyba jednemu z wielkich miast Polski. Książka była niegdyś i tu swego rodzaju relikwią polskości; otaczali ją szacunkiem i czcią rodacy — bez różnicy zawodu i wykształcenia, pionierzy życia społecznego, ci którzy w solidarnym wysiłku, drobnymi składkami, zakładali domy narodowe, gromadzili w nich biblioteki, uprawiali czytelnictwo, zakładali kościoły i organizacje. Była to epoka ludzi bezwzględnie wiernych polskiej kulturze narodowej. Na tle ich niepodległości życia duchowego, ich silnej postawy, dzisiejsze społeczeństwo wydaje się być w wielkością bezdusne, skąpe, zbyt obciążone zasobem dolarów i tłuszczu. W życiu społecznym i kulturalnym nie sposób dojrzeć mœnych ideałów przedwójców; busują w nim przezwyciężeni chytrusi, "jobery". Świadczyć może o tym stanie odwrotu kulturalno-ideowego np. brak jakiegokolwiek reakcji na artykuł "Przeżycie i śmierci jakiegokolwiek": żadnego listu, żadnego telefonu, żadnej rady społecznej i wskazówki odnośnie ratowania kilkudziesięciu tysięcy książek w naszych niszczących bibliotekach dzielnicowych.

Ze wspomnianym na początku opisie Kisielewskiego z dawności można zestawiać tylko taki charakterystyczny obraz z naszych czasów: gdy umrze stary Polonus, potomkowie śpiesznie wywożą "trokiem" śmieciarskim z jego domu wszystkie pamiątki na "relikwiami polskości" na czele, bo "haus" starego cze-ka zwykle rychła sprzedają, by

kupić za niego jakiś nowy model "kary".  
W ostatnim okresie pożary bibliotek Gminy 71. Towarzystw w East New York, cenny księgozbiór C. Kozłowski; jedyną w New Yorku księgiarnię i archiwum wydawnicze Opalińskich, zgineły w tajemniczych okolicznościach po śmierci ostatniej właścicielki; spłonęły archiwa i książki "Słowno Świata". Podobny chyba los czeka i butwiejące biblioteki polskie Gminy 71. Towarzystw w So. Brooklynie, Rady Oświatowej na Manhattanie czy Tow. Oświatowego im. M. Konopnickiej w Greenpoint. Chodzi o ratunek, o stworzenie wspólnego polskiego ośrodka bibliotecznego w metropolii.

Jeśli ten powtarzający się alarmowy głos znaczy w skutkach tyle, co przemawianie muzyką do wężu, może na pomoc wypada przywołać genialnego Wyspiańskiego, by wierszem swym "Pociecho moja ty, książeczko" wzruszył zakamieniane serca wizji zagłady... "Książ, co przepadają w zapomnieniu".  
"Nowy Dziennik"

### Ciężki Wybór

W amerykańskich kołach wojskowych mówi się o bardzo trudnym i dezykatnym, zadaniu, jakie będzie miał przed sobą prez. Nixon, przy mianowaniu naczelnego dowódcy w ostatniej fazie wycofywania amerykańskich sił zbrojnych z Południowego Wietnamu. Wyżsi oficerowie nie tają, że żaden z nich nie byłby zadowolony z nominacji na pierwszego w historii Ameryki głównodowodzącego, który miałby niewdzięczną rolę organizowania ewakuacji armii amerykańskiej w obliczu niepokonanego i agresywnego nieprzyjaciela.

Uchodzi za pewne, że obecny głównodowodzący gen. Creighton W. Abrams opuści Południowy Wietnam na długo zanim ostatnie oddziały amerykańskie zostaną wycofane. W Washingtonie mówi się, że gen. Abrams otrzyma przydział do Pentagonu na wysoki stanowisko, prawdopodobnie wczesną wiosną przyszłego roku.

## Polskie Diamenty Sztuczne

W Zakładzie Technologii Elektronowej PAN produkują się polskie diamenty syntetyczne. Diamenty te ani składem chemicznym, ani własnościami nie różnią się od diamentów naturalnych wydobytanych w kopalniach Afryki Południowej i Syberii. W ciągu kilkunastu lat zespół badaczy z Zakładu Technologii Elektronowej skonstruował i wykonał piec do produkcji sztucznych diamentów. W piecu wytwarzana jest temperatura dwóch tysięcy stopni, a ciśnienie dochodzi do 100 tysięcy atmosfer. W piecu wyprodukowa-

no już kilkadziesiąt karatów sztucznych diamentów, posiadających wymiary około jednego milimetra i żółte zabarwienie. Diamenty produkowane sztucznie przeznaczane będą do celów technicznych, są bowiem doskonałym materiałem do obróbki, szlifowania, wiercenia, polerowania itp. Przewiduje się, że przemysł krajowy będzie potrzebował już w 1980 roku około miliona karatów diamentu, co odpowiada prawie stu kilogramom tego cennego kryształu. (N)

## Jak Gierek Poprawia Nową Polską Pieciolatkę?

(FEI) — Według powtarzających się od szeregu tygodni wypowiedzi liderów nowego kierownictwa partii oraz planistów i ekonomistów partyjno-rządowych, przygotowana przez gomułkowski kierownictwo 5-latką (1971-1975) poddana została gruntownej korekcie. Prace nad nowym planem pięcioletnim dotąd nie zostały zakończone. Wprowadzone korekty — jak oświadczył niedawno I-szy zastępca przewodniczącego Komisji Planowania K. Secomski — ("Trybuna Ludu" nr. 138) — zmierzają w trzech kierunkach: 1) w ciągu najbliższych dwóch lat "szczególną uwagę zwróci się na rozwój i prawidłowy przebieg produkcji i inwestycji przemysłu produkującego na potrzeby rynku, — zwłaszcza na przemysł rolno-spożywczy; 2) zapewnienia wzrostu prac realnych od 18 do 20 proc. (w całej 5-latkę) wobec 10 proc. w poprzednim 5-leciu; 3) "szczególny nacisk kładzie się na problemy zatrudnienia" — całkowitego zatrudnienia.

W głównych założeniach skorygowanej 5-latki — powiedział Secomski — "leży kompleks zagadnień związanych z polepszeniem sytuacji życiowej społeczeństwa". Ponieważ "podniesienie stopy życiowej musi być w pełni zrealizowane bez względu na mocące występować różne niekorzystne zjawiska w gospodarce, takie np. jak nieurodzaj w rolnictwie, czy niepełne okresowe wykonanie planu handlu zagranicznego — przewidziano odpowiednie rezerwy zabezpieczające". Sacomski oświadczył, że "jednym z najważniejszych elementów poprawy warunków bytu ludności, a wynikającym z założeń o wzroście siły nabywczej ludności musi być dalsza poprawa zaopatrzenia rynku, przy czym nie chodzi tylko o wzrost ilościowy i jakościowy". Przede wszystkim będzie "wydatnie poprawiona jakość i nowoczesność dostarczanych na rynek towarów". Dlatego tak ważną jest sprawa odpowiedniego rozwoju produkcji na tym odcinku i nowych inwestycji. Znacznemu rozszerzeniu i poprawie ulec muszą także usługi i rzemiosło. "Radykalna" i "odezwalna" poprawa warunków życia. Skorygowany plan zakłada, że "poprawie zaopatrzenia rynku sprzyjać będzie również kolejny ważny element założeń 5-latki — szybszy wzrost produkcji rolnej, zwłaszcza zaś zwiększenie hodowli, czemu sprzyjać winny już podjęte decyzje, dotyczące całości problematyki rolnej". Z kolei — powiedział Secomski — "podstawowym elementem poprawy warunków życiowych ludności będzie rozszerzenie programu budownictwa mieszkaniowego, co wiąże się z koniecznością bardziej racjonalnej polityki mieszkaniowej". Ustanawiają nowe wytyczne planu 5-letniego położono szczególny nacisk na problemy zatrudnienia. Jego wzrost dokonywać się będzie "na drodze zwiększenia zmianowości pracy. Zapewnienie nowych miejsc pracy w ten właśnie sposób przynosi bowiem poważne oszczędności inwestycyjne, a jednocześnie zwiększa produktywność środków trwałych" — maszyn itp.

Jak wiadź z tych wypowiedzi jednym z głównych założeń skorygowanej 5-latki, a nawet niejako najważniejszym jest sprawa warunków życia ludności kraju i "bez względu na mocące występować różne niekorzystne zjawiska w gospodarce". Z wypowiedzi takich, powtarzających się od dłuższego czasu w prasie i audycjach radiowo-telewizyjnych, widać że krwawe wydarzenia grudnia w ub. r. na Wybrzeżu, która pociągnęła za sobą tyle ofiar i mogły

## Z Dnia

(Ciąg dalszy ze str. 1-szej)

których autorzy podpisują artykuły prasą podziemną jest oszustwem. Rewolucjoniści różnych odcieni od dawna posługują się kłamstwem i przekręcaniem faktów. Obecnie widzimy, że przyjęli te metody również pseudoliberalowie wśród intelektualistów i dziennikarzy. Mówiąc o prasie podziemnej w Ameryce której nie ma, chcą zochydzic kraj i jego ustroj państwowy.

Kłamstwo stało się chlebem powszednim zawodowych propagandzistów. Nie przynosi ono ujmę pod warunkiem, że posługują się nim "postępowi" w propagowaniu "postępowych" celów. Niech ktoś spróbuje pisać świętą prawdę o zbrodniach komunistów... Zakrzyczą go i zwinąją od zacońców i zarzuca "ślepy" lub "zacierzwiony" antykomunizm. By zasłużyć na miano "uczestnego" lub "wybitnego publicysty" należy potępić faszystowską dyktaturę (brunatną) a dyktatury komunistyczne tylko w związku z jakimś potwornym wydarzeniem, jak np. inwazją Czechosłowacji, ale łagodnie, jako "zagalopowanie się" lub "wybręk". Poza tym trzeba mówić o komunizmie, że jest "siłą postępową i twórczą".

Grupki skłóconych z sobą nihilistów nie są groźną dla kraju, ale uznanie kłamstwa i przekręcania faktów za godziwą metodę informowania mas przez większość dziennikarzy prasowych i telewizyjnych, grozi zamianiem się zafiania człowieka do człowieka, uniemożliwiając rzeczową dyskusję. Podniesienie kłamstwa do godności prawdy jest oczywistym dowodem zmierzchu lub rozkładu kultury.

## Pierwsza Kobieta Na Kolei

Los Angeles, California. (UPI) — Gaylene Snow, lat 37, z Burbank, California, szczyt się z tego że jest pierwszą kobietą zatrudnioną przez linię kolejową "Southern Pacific" przy hamulcach pociągów (brakeman) — pracy dotychczas wykonywanej wyłącznie przez mężczyzn. Gaylene przed otrzymaniem pracy, zagroziła uniom i linii kolejowej, że uda się do sądu jeśli nie otrzyma pracy do której posiada równe męczyznom kwalifikacje. "Spodziewam się — powiedziała pan-na Snow, wysoka i silna blondynka — że w krótkim czasie zdobędę takie doświadczenie w mej pracy, że otrzymam dużo lepiej płatną pracę superwizorki".

## Daży Do Uwolnienia Córci

San Francisco, Calif. (UPI) — Rifka Alexandrowicz, była nauczycielka języka angielskiego w Sovietach, zabiega o uwolnienie swej córci, Ruth, lat 24, z lagru sowieckiego. Nauczycielka twierdzi, że jedyną winą córci stanowi jej pochodzenie żydowskie. Ruth została osadzona w lagrze za redagowanie pismka "Iton", które nie odnosiło się krytycznie do rządu sowieckiego — jak twierdzi matka — ale kładło nacisk na historię i geografję Izraela. Alexandrowiczowa dołączyła się do grupy Żydów pikietujących rezydencję sowieckiego konsula — Aleksandra Zinchuka w ub. poniedziałek. Córka Ruth i siedmiu Żydów rosyjskich zostało skazanych w ub. miesiącu w Rydze na pobyt w lagrze, za anty-sowiecką akcję i propagandę.

## Polski Rzemieślnik-Artysta

Poznań. — Jednym z nielicznych rzemieślników witrażowników jest mistrz Ryszard Janek, którego pracownia mieści się w Poznaniu. Artysta rzemieślnik wykonuje witraże na podstawie projektów artystów-plastyków. Obecnie pracuje m.in. nad kolorową kompozycją według rysunku B. Grzeszaka, przedstawiającą bohatera postać o. Maksymiliana Kolbego. Mistrz Janek pracuje w tym pięknym zawodzie już 50 lat, a jego prace rozsiane są po całym kraju, najwięcej w Poznaniu i na Śląsku. Sędziwy rzemieślnik wyszkolił 4 uczniów, a wśród nich swego syna Marka, który pragnie godnie kontynuować dzieło ojca.

## Amnestia w Syjamie

Bangkok. (UPI) — Z okazji 25 rocznicy wstąpienia na tron króla Bhumibol Aduladeja ogłoszono w Syjamie dekret królewski o amnestii, który wchodzi w życie natychmiast. Przepuszczalnie uzyska wolność około 6,500 więźniów w całym Syjamie. Lewicowa opozycja skrytykowała dekret na mocy którego amnestia poza narkomania i przestępstwami na tle seksualnym nie obejmuje również niektórych przestępstw politycznych np. działalności komunistycznej.

## Ułatwienie Rozwodów w New Jersey

Trenton, New Jersey (UPI). Gub. William T. Cahill, wyznania katolickiego, który sprzeciwia się rozwodom, podpisał przeprowadzoną przez Legislaturę Stanową ustawę ułatwiającą otrzymanie rozwodu, na podstawie koncepcji, że żadne ze starających się o rozwód małżonków, nie ponosi winy za rozbieżności małżeństwa. Cahill podpisując ustawę, która stała się prawem, twierdzi że "ustanawia ona bardziej realistyczne standardy zgodne z problemami obecnych czasów". Zgodnie z nowym prawem, małżeństwo może wnieść podanie o rozwód na podstawie niemożności osiągnięcia obojnego porozumienia w współżyciu, a po 18 miesiącach, jeśli małżonkowie nie zmienili zdania, wnoszą deklarację z żądaniem rozwodu. Podpisane przez gubernatora prawo wchodzi w życie po 90 dniach.

## Urodziny Księcia Małzonka

Londyn (DP) — Cała prasa brytyjska, jak również kontynentalna europejska i amerykańska poświęciła artykuły ks. Filipowi, z okazji 50 urodzin. Pisma w W. Brytanii podkreślały zgodnie zasługi małżonka Królowej Elżbiety II w popularyzacji monarchii oraz w pobudzaniu zainteresowania społecznego dla dziedzin takich jak postęp nauki i techniki (ks. Filip jest prezesem British Association), opieki nad młodzieżą (założył National Playing Fields Association i Youth Award Scheme) a ostatnio w ochronie otoczenia (przyrody) i walce z jego zanieczyszczeniem.

## Polscy Plastycy w Ameryce

New York (DP) — Na wystawie malarskiej w Nowym Jorku wystawione są prace Józefa Urbacha, urodzonego w Dęblinie, który jako dziecko wyemigrował po wojnie z matką do Bogoty, gdzie stale mieszka. Na tej samej wystawie są prace malarzy z Polski: Dobkowski, Opałka, Przybylski i Winiarski oraz niedawno przybyłego z Polski do Nowego Jorku, Jerzego Zbójewskiego.

STEFAN KIEDRZYŃSKI

# Trujący Kwiat

POWIEŚĆ

65

(Ciąg dalszy)

Wiem, że i tak dostąpiłem szczęścia nad wyraz wielkiego. Pozwalał się kochać, pozwalał być przy sobie i chłonać czar twojej piękności. Kiedy cię po raz pierwszy ujrzałem, nie śmiałem marzyć o podobnej chwili, i teraz często nie mogę sobie wytkomaczyć, dlaczego stało się tak, jak się stało! Dlaczego wybrałaś mnie z tłumu, dlaczego wyciągnęłaś z nędzy, z przyziemnego życia na przedmieściu i obdarzyłaś radością.

— Tak chciałam — rzekła półgosem.  
— Włec musisz mnie kochać — zawołał.  
— Chciałam, abys był szczęśliwy!  
— I jestem nim! — odpowiedział z rozrzwinnieniem. Jestem, bo wierzę, że kochasz mnie. Wierzę, że jakiegokolwiek mocy jest miłość twoja, jest jednak czysta i piękna, jak ty, jak ty, moja jedyna, droga... umiłowana...

Podchojka położyła rękę na jego schyłonej głowie, przesuując białe palce w delikatnej pieszczocie po włosach. Jej piękna twarz otaczał dziwny, przejmujący smutek, który starała się zamaskować uśmiechem. Lecz i uśmiech, rozchylający kwiat jej ust przedziwnych, był również smutny, jak oczy, patrzące z poza tajemnej mgły rozżalenia. Chwilę milczała, nie przerywając słodkiej pieszczoty rąk, pod której czarem niewypowiedzianym Ryszard omdlewał w zachwyceniu. Wreszcie wyszeptala ledwie dosłyszalnym głosem:

— Tak, ty mnie bardzo kochasz!...  
W odpowiedzi przycisnął usta do jej kolan.  
— Lucy... — wyszeptał przez zły dławiące oddech. — Lucy moja.

Siedzieli tak długą chwilę, słuchając w ciszy dźwięku cykającego monotonnie zegara, który wybijał kwadransy i godziny. Zmierzył zasnawał spręty pokoju pajęczyną wieczoru, płynąc z otwartych okien i po przez drzwi balkonu, strojnego w wieńce różnokolorowych kwiatów, kwitnących w wazonach i dużych skrzyniach, zamienionych w pachnące bukiety. Prawie cały pokój utonął w mroku, w którym majaczyły dwie splecione uściskiem postacie kochanków.

— Chciałabym z tobą pomówić poważnie — rzekła po długiej przerwie. — Już czas rozstrzygnąć tę sytuację.  
— Którą? — wyszeptał Ryszard, nie wiedząc do czego zmierza.

— Naszą! — odpowiedziała.  
Spojrzał na nią z lekkim niepokojem.  
— Co chcesz mi powiedzieć? — zapytał, siadając przy jej nogach, na jedwabnej poduszce, leżącej w pobliżu. — Sytuacja jest prosta: kocham cię!

— Cóż dalej?  
— I kochać cię będę do śmierci!  
— Dzieciństwo! — zawołała, uśmiechając się z pobłażaniem. — To jeszcze nie wszystko!

— Wiem. Wszystko jednak zależy od ciebie! — odpowiedział szeptem...  
— Nie tylko odemnie — rzekła przytłumionym dwuznacznym głosem. — Nie każdy może, jak on, rządzić samym sobą. Nam rządzą nasze namiętności.

— On? — to kto?  
— Zamorski.  
Ryszard patrzył na nią badawczo, a widząc mimo szarego mroku dziwną bładość jej twarzy, uczył ten sam powiew śmiertelnego niepokoju, jak wtedy, kiedy jej towarzyszył w powozie. I wówczas i teraz nazwisko Zamorskiego obejmowało jej oczy mgłą melancholij i tajemniczego lęku. Pod wpływem tych uczuć wyszeptał prawie proszaco:  
— Nie myśl o nim. Mam wrażenie, że ten człowiek uczynił ci jakąś krzywdę i dlatego oddał się myślą od niego i... i zapomni.

— Nie mogę — wyszeptala bezwiednie niemał. Nagle wstrząsnął nią dreszcz. Ocknęła się jak po ciężkim, męcącym śnie i wysunęła ręce z jego uścisków.  
— Wstań! — rzekła półgosem. — Trzeba zapalić światło.

— o co? Czy ci jest źle w tej szarej mgłę zmierzchu?  
— Chcę pomówić z tobą. Musisz nareszcie zrozumieć, że tak jak teraz zawsze być nie może.  
Wstała. Ryszard podniósł się z kolan pełen niepokoju. Szedł za nią zalekniiony, wiernym spojrzeniem badając niewytłomaczone, a nagłe wzruszenie, które wyraźnie widział na jej twarzy.

Podchojka, rozświetlony elektryczny żyrandol, usiadła nerwowo w fotelu i utkwiła swoje głębokie źrenice w jego splezionych, objętych umiłowaniem oczach.  
— Rys — zaczęła po długiej chwili tego badania. — Rys, ty mnie bardzo kochasz? Prawda?  
— Jak możesz się pytać! — wyszeptał zdumionym głosem.  
— Dlatego musisz uczynić to, co ci powiem.  
— To co mi rozkażesz — rzekł z entuzjazmem.

Podchojka zawałata się chwilę, prawie zaczawszy mówić. Głos zamarł na wpół otwartych ustach a różowe wargi zwarły się w zimny, zacięty grymas, którego Ryszard jeszcze u niej nie widział. Usiadł naprzeciw niej i, oparłszy głowę na rękach, wpatrywał się w piękną jej twarz, nie wiedząc i nie przeczuwając nic, czekając jej siów, z tą błogą pewnością zakochanych, słyszających zawsze i jedynie najudniejsze harmonie w słowach kochanki. Po długim milczeniu Podchojka rzekła, patrząc na niego, że skłodażo:  
— Chcę, abys pojechał ze mną do Brogów.

Ryszard drgnął, czując falę omdlewającej radości, obejmującej jego serce, trzepoczące w piensiach jak ptak spleziony. Głosem drżącym ze wzruszenia zapytał, pijąc oczyma przejmującą rzewność jej spojrzenia...  
— Jak ty to rozumiesz?...

— Chcę, abys pojechał ze mną do Brogów, — powtórzyła z mocą. — Jest to ten właśnie majątek, który otrzymałam w spadku. Będziemy sami zupełnie — dodała ciszej.  
— A ludzie? — rzucił po przez fale gorącej krwi, zalewającej oddech. A ludzie?... Czy ty rozumiesz?...

— Rozumiem wszystko, — odpowiedziała, uśmiechając się lekko. — I dlatego pojedę tam... z człowiekiem, który...  
— Który — podjął, nachylając się ku niej, jakgdyby chciał lepiej usłyszeć decydujące słowo — który jest?...

— Który będzie... moim mężem! — dokończyła, otulając go słodkim, tkliwym spojrzeniem.  
Ryszard pobladł jak przed śmiercią, opadając w omdlenie rozkoszne ponad miarę. Słowa Podchojkiej wstrząsnęły nim, zdławiły serce jak dłoń, rzucając płomień krwi na oczy, patrzące w zdumieniu. Na pół przytomny zerwał się i przypadł do niej, objął ramieniem jej cudną głowę, przytulił do siebie czując rozpiekającą go, boską, niewypowiedzianą radość szczęścia. Była to chwila oślepiająca go jak piorun, oszołomiająca głębią przedziwnych uroków, odurzająca czarem obietnicy.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

## Głos Polonii z Cleveland i Okolicy

KORESPONDENCI:

Eugenia i Jerzy Stolarczyk

9421 Alexander Road

Cleveland, Ohio 44125

Telef. Area Code 216; 641-7528

Od Redakcji: — Gminy i Grupy Z.N.P., oraz Towarzystwa i Kluby Polonijne proszone są o przesyłanie wszelkich zawiadomień i wiadomości do Kroniki z Cleveland i okolicy wprost do korespondenta Dziennika Zw. pp. Eugenii i Jerzego Stolarczyk pod wyżej podany adres.

## Kandydat Na Burmistrza Skarżony w Sądzie

Arnold Pinkney, — Murzyn prezes Rady Szkolnej w Cleveland i kandydat na urząd burmistrza w Cleveland, został oskarżony o sumę \$13,907, w sądzie miejskim w Akron, Ohio. Oskarżenie zarzuca Pinkneyowi złamanie 10-letniej umowy zawartej między nim a kompanią Surety Surety Services Corp., na mocy której mógł on zakładać kaucje w sądach rozpatrujących sprawy kryminalne.

Kompania Surety Services Corp., oświadczyła, że Pinkney i jego partner Charles B. Perry, nie uiszczali opłat za wypisanie przez nich kaucje, które zostały zagubione lub nieuratowane.

## Posiedzenie Gminy 88 ZNP

Miesięczne posiedzenie Gm. 88 ZNP odbędzie się w niedzielę, 27 czerwca, o godzinie 2p.p. w Domu Czytelnicy Polskiej przy Kenilworth. Po posiedzeniu odbędzie się wybór Posłów na Krajowy Sejm w Pittsburgu. Z uwagi na ważność spraw, wszyscy delegaci proszeni są o przybycie.

F. Golembiewski, prezes; M. Golembiewska, sekretarka.

EUGENIA i JERZY STOLARCZYK  
Polski Program Radiowy  
Założony w 1927 roku  
WXEN  
106.5 FM—Cleveland, Ohio  
Środa i Piątek, 7:30 wiecz.  
Niedziela, 10:30-11:30 rano

## Zmiana Posiedzeń Gminy 6 ZNP

W okresie wakacji, miesięczne posiedzenia Gminy 6 ZNP będą odbywały się w każdy piątek przed czwartą niedzielą miesiąca.

Pierwsze posiedzenie w terminie letnim odbędzie się w piątek, 25 czerwca, o godzinie 8 wieczorem, w domu własnym przy Fullerton. Wszyscy delegaci proszeni są o przybycie.

B. Piotrowski, prezes; L. Gilewicz, sekretarka.

## Nie Będzie Loterii w Ohio

Proponowana w senacie poprawka konstytucyjna, która by umożliwiła uruchomienie stanowej loterii, została obalona w senacie stanu Ohio, nie otrzymując koniecznych 3/5 głosów.

Za poprawką głosowało tylko 17 senatorów.  
Propozycję poprawki wniósł do senatu Ronald M. Mottel, D-24, z Parma, Ohio. Jego zdaniem, Generalne Zgromadzenie miaoby prawo na wprowadzenie i regulowanie stanowych i prywatnych loterii.

Oponenti twierdzą, że nie byłoby to najodpowiedniejszy sposób zdobywania funduszy, a tym samym pociągnęłoby władze stanowe do zorganizowanej gamblerki. Według propozycji Mottla, stanowa loteria zasilaby skarb stanowy o około 50 milionów dolarów rocznie.

Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu, polskiego, do milczenia, "Dz. Związkowy" jest jedynym jego wolnym głosem.

# Wiadomości z Town Of Lake Kalendarz Zebrań Towarzystw i Grup Przy Gminie 123-ej Z.N.P.

**Gmina 123 ZNP w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca w nowej sali Rainbow Gardens przy 1425 W 51sta ul., gdzie właścicielami są bracia Łączkowsky.**

**Tow. Synowie Korony Polskiej.** Gr. 681 ZNP w każdą 3-ą niedzielę o godz. 1:30 po poł. w sali Drazniczarka pnr. 4843 S. Racine ave.

**Kółko im. Kaz. Brodzkiego.** Gr. 962 ZNP w sali Łączkowskich pnr. 1425 W 51st st., druga niedziela każdego mies. o godz. 1:30.

**Tow. Sokolic Polskich ZNP No. 133.** Grupa 1141 ZNP w 3-ą niedzielę każdego miesiąca w sali Sherman Park o godzinie 2ej po południu.

**Tow. Gwiazda Zwycięstwa Gr. 1165 ZNP.** w każdą czwartą niedzielę, o godz. 2ej po poł., w sali East End administration building

Sherman Parku, — blisko 52-eg i Throop.

**Tow. Promień Nadziei.** Gr. 1242 ZNP w drugi czwartek każdego miesiąca o godz. 7:30 wieczorem, w sali Łączkowskich przy 1425 W. 51st street.

**Tow. Tysiąc Walecznych.** Grupa 1378 ZNP, w czwartą niedzielę każdego miesiąca o godz. 1:30 po poł. w sali Drazniczarka, pnr. 4843 So. Racine ave.

**Tow. Husarów Polskich.** Grupa 1860 ZNP, w sali św. Jana Bożego o godz. 1:30 po poł. w każdą drugą niedzielę miesiąca.

**Tow. Koszyków im. Tadeusza Kościuszki.** Grupa 1192 ZNP — w każdą 3-cią niedzielę, o godz. 2-ej po poł., w sali Rainbow Gardens, 1425 W. 51-a ul.

## O Tytuł Królowej PLAV

Ubiegać się będzie uroczna panna Janet Kozera, córka pp. Franciszka i Rity Kozera, właścicielki zakładu pogrzebowego. Wybór odbędzie się 17 lipca na Sejmiku Stanowym PLAV na bankiecie w Sheraton-Waukegan Inn, Waukegan, Ill. o 8ej wieczorem. Posterunek Nr. 7 i Oddział Pań Legionu życzy powodzenia i wyboru królowej na stan Illinois PLAV.

Delegaci, delegatki i znajomi weznają udział w bankiecie. — Tad. Furmaniak, komendant; Feliks Modzelewski, adiutant; Andrzej Zajewski, koresp.

**Oddział Morze Nr. 57 LMA** zawiadania swych członków, że spowodu Walnego Zjazdu LMA, który się odbędzie 3-4-5 września w Nowym Yorku, mamy ważne sprawy do załatwienia. Prosimy i liczne przybycie na godz. 7 wieczorem do sali James J. Zientek, 5154 S. Ashland Ave.—Helen Sulski, prezeska; Charlotte Jarosz, sekr. prot.

## Z Klubu Marynarskiego Morskie Oko

W niedzielę, 11go lipca Klub Marynarski Morskie Oko, urządza pielgrzymkę do Gary, Ind. na nową drogę do Matki Boskiej Fatimskiej. Autobus odjeżdża z 48-eg i Western o godzinie 12:30 po poł., z 47eg i Wolcott o godz. 12:45, a z 51eg i Ashland Ave. o 1-iej. Cena biletu po \$2.50 od osoby.

## Walka z Narkomania

Prezydent Nixon jest tak poważnie zaniepokojony i z troską ostatnimi oficjalnymi raportami o nasileniu epidemii narkomanii w kraju, że nosi się z zamiarem przedstawienia Kongresowi projektu utworzenia specjalnej agencji do kontroli i zwalczania handlu narkotykami. W Białym Domu funkcjonuje już specjalny zespół doradczy Prezydenta, który zajmuje się wyłączenie tym groźnym problemem.

## Raporty Lekarzy Podają Sposób Przynoszący Ulgę Przy Swędeniu i Bólach Swędzącej Powierzchni Hemoroidów

Pierwsze Zaaplikowanie Daje Szybka, Tymczasową Ulgę w Wielu Wypadkach Jest to najbardziej skuteczny środek medyczny, który przynosi szybką ulgę na całe godziny przy takich przypadłościach hemoroidalnych i jednocześnie pomaga kurczyć swędzącą powierzchnię

hemoroidów spowodowaną zapaleniem. Odpowiedzią jest sprawdzona przez lekarzy Preparation H®. Nie istnieje taka druga formuła przeciw hemoroidom jak Preparation H® i nie wymagana jest recepta. Maść lub czopki.

**UWAGA CZYTELNICZY W CHICAGO**  
Szybkość! Punktualność! Wygoda!  
oło trzy zasady, jakimi się kierujemy w stosunku do NASZYZ CZYTELNIKÓW  
W myśl naszego hasła — czy chcecie

**By Chłopiec Przynosił Wam  
DZIENNIK ZWAZKOWY  
DO DOMU?**

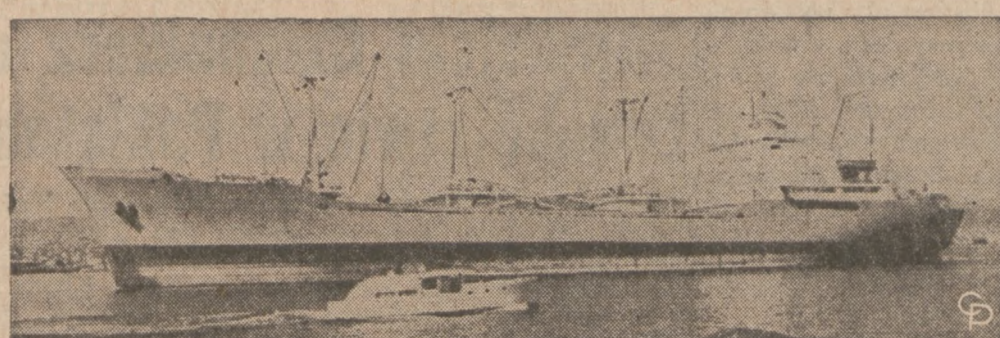
Nie będziecie się już więcej kłopotać z kupowaniem gazety. Znajdziecie ją zawsze na Waszym gościnnym progu. Jeżeli chcecie mieć tę wygodę — wystarczy wypełnić Kupon zamieszczony poniżej i przesać go na adres:

**DZIENNIK ZWAZKOWY**  
1201 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill. 60622

**UWAGA!**  
Dziennik Zwazkowy przez chłopca dostarczymy OSOBOM KTÓRE ZAMIESZKUJĄ DZIELNICE MIASTA OBSŁUGIWANE PRZEZ NASZE AGENCJE.

**KUPON**  
Zamawiam niniejszym Dziennik Zwazkowy, który proszę doręczać mi do domu (za opłatą \$1.20 tygodniowo) sześć razy w tygodniu, a za który zobowiązuję się płacić chłopcu regularnie.

Numer domu..... Nazwa ulicy..... Piętro.....  
Numer Telefonu.....  
Miasto..... Zone..... Stan.....  
Podpis zamawiającego.....



**SOWIECKI STATEK ZWOLNIONY** — Amerykańskie władze zwolniły sowiecki frachtowiec "Sulejman Stalski" (na zdjęciu), który zatrzymano na 6 dni w Zatoce San Francisco w związku ze skargą amerykańskich rybaków, którzy żądali odszkodowania za zniszczone umyślnie przez sowieckie statki sieci i sprzęt. Sąd federalny uznał, iż statek nie miał nic wspólnego z zaistniałymi indycjentami niedaleko wybrzeży stanu Massachusetts.

## Młodzież Polska Zdobywa Nagrody



Ewa Neterowicz

Na dorocznym konkursie organizowanym przez Uniwersytet Cornell w Chicago — trzy dziewczynki i jeden chłopiec z rodzin polonijnych zdobyli specjalne wyróżnienie. Pierwszą nagrodę otrzymała Ewa Neterowicz, studentka Fohrman H.S. a następną Leonard Kruszewski z Lane H.S. i Virginia Czuba z Maria H.S. oraz Le Szyska z Resurrection H.S. Konkurs był dla wszystkich studentów H.S. a wyróżnienie aż czworga studentów polskiego pochodzenia — przynosiło bardzo wielki zaszczyt Polonii chicagowskiej. Powinniśmy zawsze to podkreślać i być z tego dumni.

Ewa Neterowicz, która bardzo dobrze mówi po polsku — jest córką pp. Józefa i Eleonory, którzy przybyli do USA zaledwie 14 lat temu. Ojciec pracuje jako inżynier-chemik, matka zaś (były więzień Ravensbrueck) jest w zawodzie handlowo-kosmetycznym.

## Wiec Wyborczy Gminy 123 ZNP

Wiec wyborczy Gminy 123 ZNP na postów Sejmu 36go ZNP — odbędzie się w poniedziałek, 21 czerwca br., o godzinie 7:30 wieczorem, w sali Łączkowskich, pnr. 1425 W. 51-sza ulica.

Upraszam się o obecność i punktualność wszystkich delegatów i delegatek. Grupy które jeszcze nie nadały mandatów, proszone są ażeby doręczyły na wiecu wyborczym. — Za Zarząd Gminy 123 ZNP — Tomasz Paczynski, prezes i Komisarz Okręgu 12 ZNP; — Henryk Piasecki, sekr.

## Z Gminy 91 ZNP

Bardzo ważne przedwakacyjne posiedzenie Gminy 91ej odbędzie się w środę, dnia 23 czerwca, w sali Lo Rayne Chateau, pnr 5925 W. Diversey ul. Początek o godzinie 7:30 wieczorem.

Z powodu nadchodzącego okresu wakacyjnego, bardzo ważne sprawy związkowe będą załatwione. Prosimy delegatki i delegatów o liczne przybycie.

Za Zarząd Gminy 91-iej: — Władysław Sokalski, prezes; Zofia Buczkowska, sekret.

## Wiec Wyborczy Gminy 139 ZNP

Podajemy do wiadomości wszystkim Grupom przynależnym do Gminy 139 ZNP, że Wiec Wyborczy Gminy i wybór postów do Sejmu 36-go ZNP, jaki odbędzie się w wrześniu w Pittsburgh, Pa. — odbędzie się w czwartek, 24 czerwca, w sali Club Mono, 2959 W. 40-ta ulica, o godz. 7 wieczorem punktualnie.

Zarząd Gminy 139 ZNP usilnie prosi, aby każda Grupa wzięła udział w tym wiecu wyborczym na postów do Sejmu 36-go ZNP. Prosimy panów i panie sekretarzy grup, aby zaopatrzyli swych delegatów w mandaty podpisane przez urzędników grup i z pieczęcią, oraz aby przypomnieli delegatkom i delegatom ich grup o dacie i godzinie wiecu wyborczego. Prosimy o punktualne przybycie 24 czerwca. — Zarząd: Henryk Spindor, prezes; Genowefa Wesokowska, sekretarka.

## Widmo Głodu w Indiach Wobec Inwazji Uchodźców z Pakistanu

Delhi (DP) — Rząd hinduski uchwalił przekazanie 25 mln funtów na akcję pomocy uchodźcom w ciągu następnego 6 miesięcy. Władze jednak z obawą obserwują sytuację na wschodzie kraju, gdzie z każdym dniem przybywają nowi uchodźcy. Ostatnio stwierdzono niedwuznacznie, że gdy pomoc światowa nie sprostą potrzebom uchodźców, Indie nie są w stanie utrzymać ich dłużej niż kilka miesięcy.

Władze hinduskie przedstawiły Lidze Czerwonego Krzyża w Genewie listę najpilniejszych dostaw na których powinna się koncentrować ofiarowa pomoc światowa.

Beznadziejność sytuacji i obawa przed głodem w Indiach (poszczególne stany przyjęły na siebie obowiązek utrzymania uchodźców) wywołuje gwałtowne protesty Hinduistów. W Kalkucie miała miejsce pierwsza demonstracja przeciw uchodźcom. Domagano się definitywnego zamknięcia granic. W Shillongu, stolicy ptn. prowincji Meghalaya Asam, zapowiedziano 24-godzinny strajk generalny. W niektórych okolicach grozi fizyczny konflikt między tubylcami i uchodźcami. Nie jest to spowodowane niechęcią wobec przybyszów, lecz po prostu walką o utrzymanie środków do życia.

Jest poza tym obawa przeniesienia cholery w głąb kraju, na wschodzie wysiłki sanitarne zaczynają przynosić dobre wyniki.

Uchodźcy podkreślają, że opuszczenie przez nich Wsch. Pakistanu jest nie tyle wynikiem epidemii która panuje również w Indiach, lecz prześladowań. Przybywający z Indii dziennikarze podkreślają paradoksalną sytuację, w której przez kilka tygodni — gdy stale rozgrywał się dramat powstańców bengalskich z braku było zainteresowania ich losem i dopiero wybuch cholery skłonił świat do pomocy.

## Projekty ONZ

Z opóźnieniem ONZ ustosunkowało się do problemu uchodźców bengalskich. U Tant nie zapowiedział akcji pomocy dla Indii w utrzymaniu milionów uchodźców lub zwalczaniu cholery, ale zgłosił plan

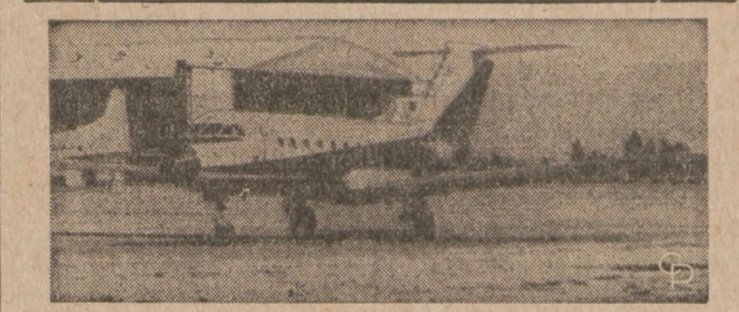
## Współpraca Przemysłu Polski i Niemiec Zachodnich

Warszawa. (DP) — Z doniesień "Życia Warszawy" dowiadujemy się że polskie fabryki wykonują obecnie dla Niemiec Zachodnich "urządzenia dla wielkiej wytwórni kwasu siarkowego, która powstanie w Zagłębiu Ruhry". Wspomniany dziennik podaje że zawarto również transakcje na dostawę do tego kraju 6 statków oceanicznych. Dostarczane są również nowoczesne barki rzeczne wykonywane w Polsce na podstawie dokumentacji niemieckiej.

Jednocześnie "rozszerza się między Polską a NRF zakres kooperacji w dziedzinie maszyn budowlanych".

Polskie fabryki otrzymały także ostatnio zamówienia na dostawę aparatury chemicznej.

Przemysł motoryzacyjny — informuje dalej "Życie Warszawy" — "dostarcza elementy pojazdów, zaczynamy sprzedawać nawet niektóre



**YAK-40 DLA AFGANISTANU** — Rosja dostarczyła już pierwszą część zamówienia afganistańskich linii lotniczych Bakhtar na pasażerskie samoloty YAK-40. Samolot, często nazywany "mini-727", zabiera 27-10 pasażerów. Na zdjęciu: Yak na lotnisku w Kabul.

## Kronika z Marianowa

Karnawał parafialny jest w pełnym toku. Każdego wieczora od godz. 7-ej a w niedzielę po południu o godz. 2-ej jest rojno i gwaro przy ulicach N. Hermitage i Cortland, blisko autostrady przy Armitage i Ashland ulicach. Za książki losowe można zapłacić na plebanii, albo przy wejściu, w ogrodzie karnawału, lub włączyć je w osobnej kopercie wraz z ofiarą niedzielną. Całkowity dochód jest na naprawy budynków parafialnych. Głównym kierownikiem jest ks. Hieronim Andracki, C.R.

**Z Karty Żałobnej**  
Ostatnio przeniosł się do wieczności ś.p. Adam Serwatka.

**Jubileusz**  
Srebrne Jubileusze pożywania małżeńskiego w tych dniach obchodzą: Leon i Anna Kulpa; Rajmund i Loretta Hoinacke; Edward i Lillian Demski.

**Ślub** — w przyszłą sobotę, dnia 26-go czerwca, o godz. 2-ej po południu połączeni będą węzłem małżeńskim: Ryszard Nakon i Audrey Lucas.

**Chrzest**  
Sakrament Chrztu św. otrzymała Kimberlee Ann Hilton, córka Do-

nalda i Lindy (Książkiewicz) Hilton.

## Lektorzy i Komentatorzy

Na sobotę, dnia 26-go czerwca, o godz. 7-ej wieczorem: Jim Hajduk i Tadeusz Wlezién.

Na niedzielę, 27-go czerwca: — o godz. 7-ej — Józef Kuski; o godz. 8:30 — Mieczysław Kowalczyk i Ronald Zik; o godz. 9:45 — Tadeusz Olasek i Gerald Prieb; o godz. 11:15 — Dawid Dudziński i Roman Tojza; o godz. 12:15 — Chris Piekarz i Craig Prieb.

## Pielgrzymka

W ostatnią niedzielę sierpnia, dnia 29-go, — staraniem Członkiń Trzeciego Zakonu św. Franciszka, odbędzie się pielgrzymka połączona z wycieczką do klasztoru Ojców Franciszkanów w Burlington, Wis. Bilety na autobus już teraz trzeba rezerwować na plebanii, aby zapewnić sobie miejsce.

## Na Rekolekcjach

W tych dniach na doroczne rekolekcje do klasztoru Ojców Redemptorystów "Villa Redeemer" w Glenview, Ill., wyjechali księża: Leonard Prusinski, C.R., Stanisław Pawlikowski, C.R., i Edmund Bujalski, C.R.

## Pułkownik Iranek Osmecki Na Programie Dra Sikory

W nadchodzący poniedziałek, 21 czerwca, o godz. 7-ej wieczorem, w 90 minutowym programie Dr Sikory, nadany zostanie wywiad z autorem książki "He who saves one life", pułkownikiem Iranek Osmeckim.

Wstęp do tej książki napi-

sany został przez dr. Józefa Lighten. Poza wywiadem z autorem książki, będą inne wywiady nagrywane w Londynie podczas wizyty prezesa Związku Narod. Polskiego i Kongresu Polonii Ameryk. — mecenasa Alojzego A. Mazewskiego.

## Dzień Młodzieżowy Okręgu 12 ZNP — 27-go Czerwca

Po raz trzeci Okr. 12-ty ZNP wspólnie z Wydziałem Kobiet i oparciem przez Komisję Młodzieżową przy Zarządzie Centralnym ZNP urządza Dzień Młodzieżowy w obronie Okr. 12 i 13 w Yorkville, Ill.

Gminy i Grupy mając swoje zespoły młodzieżowe zaproszone są wziąć udział w tym dniu młodzieżowym.

Komisarz Okr. 12 ZNP, Tomasz Paczynski i komisarka Okr. 12 Helena Orawiec, jak i przewodniczący Kom. Młodzieży wiceprezes

ZNP Franciszek Prochot serdecznie zapraszają do Obozu młodzieży związkowej na niedzielę, 27 czerwca. Gmina lub Grupa, która przywiezie swoim autobusem powyżej 25 dzieci, otrzyma \$50 nagrody.

W Obozie dzieci otrzymają bezpłatne kanapki, sode, lody i bilety na pływanie. Dobosze i Trebacze Gm. 80 weznają udział w pochodzie do kapliczki obozowej na mszę św., która odbędzie się o godz. 12 w południe. Gminy i Grupy z Okr. 12 są proszone o wzięcie licznego udziału w dniu młodzieżowym 27 czerwca. Dalszych informacji udzielić mogą komisarz Okr. 12 T. Paczynski lub komisarka Helena Orawiec. Okręg jak i Wydział Kobiet dołoży starań aby młodzież w tym dniu przyjemnie spędziła czas i dobrze się bawiła.

Za Okręg 12 i Wydział Kobiet — Wład. Tomaszewski, koresp.

## Wiec Wyborczy Gminy 125 ZNP

Podaje się do wiadomości, że Gmina 125 ZNP, odbędzie swój Wiec Wyborczy Postów na Sejm 36-ty Z.N.P., — w niedzielę, dnia 27 czerwca, w sali parafialnej pnr. 157 Emerald Ave. Harvey, Ill., o godzinie 2-ej po południu.

Prosimy delegacje o punktualne przybycie na Wiec Wyborczy.  
Franciszka Pala, sekretarka Gminy 125 Z.N.P.

## Wiec Wyborczy Gminy 177 ZNP

Na mocy praw i ustaw ZNP — Gmina 177 ZNP zwołuje Wiec Wyborczy w piątek, 25 czerwca, o godz. 8 wiecz., w sali posiedzeń, 1001 N. Wolcott ul. Ze względu na ważność Wiecu Wyborczego i wyboru Postów na Sejm 36-ty ZNP, Zarząd Gminy 177 ZNP prosi o przybycie punktualnie. Wszystkich delegatów wybranych na posiedzeniach grup należących do Gminy, na Wiec Wyborczy Gm. 177 ZNP. — Dr Edward Różański, prezes; Anna S. Nikiel, sekr.

## Narodziny Chłopca Na "Batorym"

Montreal, Kanada. (KW). Po wylądowaniu polskiego statku "Batorego" w dn. 16 czerwca w Montrealu, dowiedziano się, że lista pasażerów wzrosła o jedną osobę. Był nią narodzony na statku synek pp. Wołoszczaków z Polski, który przyszedł na świat w dn. 11 czerwca o godz. 1:30 po północy. Dziecku nadano imię Stefan, jak podał do wiadomości kapitan statku J. Chrapkiewicz. "Batory" opuścił port Montrealu w dn 18 czerwca w drodze do Southampton, Rotterdamu, Kopenhagi i Gdyni. Statek wiezie 36 pasażerów pierwszej klasy i 738 pasażerów w klasie turystycznej.

**DLA WYGODY  
MIESZKAŃCÓW  
Południowej Części  
Miasta**  
SPECJALNY KURS  
SZKOŁY JAZDY AUTEM  
St. Jaworskiego  
LEKCJE  
ODBYWAĆ SIĘ BĘDĄ  
Przy  
ASHLAND i 47 ULICY  
Zapisy codziennie  
DZWONIĆ: 685-3344  
**COSMOPOLITAN  
DRIVING SCHOOL**  
4501 N. Milwaukee Ave.  
róg Sunnyside

**PAMIĄTKOWY  
ALBUM WOJSKA  
POLSKIEGO  
NA ZACHODZIE**  
**"ZA NASZĄ  
I WASZĄ  
WOLNOŚĆ"**  
Piękna oprawa z wyliczonym Orłem Białym w Koronie  
Moc zdjęć z życia żołnierzy polskich z II Wojny Światowej  
CENA ZNIŻONA  
**75c**  
Jest to okazja — zamawiajcie pisząc  
**DZIENNIK  
ZWAZKOWY**  
1201 Milwaukee Avenue  
Chicago, Illinois 60622  
(Na C.O.D. nie wysyłamy)

## Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid

At Chicago, Illinois

Published Daily except Sundays by



ALLIANCE PRINTERS  
AND PUBLISHERS, Inc.  
1201 Milwaukee Avenue  
Chicago, Illinois 60622

### WYSYLANE PRZEZ POCZTĘ W CHICAGO I W KANADZIE

Codziennie i Sobotnie	Tylko
Rocznie (1 yr.) \$26.00	Sobotnie Wydanie
Półrocz. (6 mos.) 15.00	Rocznie (1 yr.) \$8.00
Kwartał (3 mos.) 8.50	Półrocz. (6 mos.) 5.50
Miesięcz. (1 mo.) 4.00	Kwartał (3 mos.) 3.25

### WYSYLANE PRZEZ POCZTĘ POZA GRANICE CHICAGO W U.S.

Codziennie i Sobotnie	Tylko
Rocznie (1 yr.) \$25.00	Sobotnie Wydanie
Półrocz. (6 mos.) 13.50	Rocznie (1 yr.) \$8.00
Kwartał (3 mos.) 8.00	Półrocz. (6 mos.) 5.50
Miesięcz. (1 mo.) 4.00	Kwartał (3 mos.) 3.25

### CODZIENNE (bez soboty)

Chicago - Kanada	Pozza Granice Chicago
Rocznie (1 yr.) \$18.00	Rocznie (1 yr.) \$17.00
Półrocz. (6 mos.) 11.00	Półrocz. (6 mos.) 10.00
Kwartał (3 mos.) 6.50	Kwartał (3 mos.) 6.00
Miesięcz. (1 mo.) 3.00	Miesięcz. (1 mo.) 2.50

### DO INNYCH KRAJÓW:

Codziennie i Sobotnie	Tylko
Rocznie (1 yr.) \$34.00	Sobotnie Wydanie
Półrocz. (6 mos.) 20.00	Rocznie (1 yr.) \$10.50
Kwartał (3 mos.) 12.00	Półrocz. (6 mos.) 7.50
	Kwartał (3 mos.) 4.50

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy  
Numer Codziennie (Single Daily Copy) .....15c  
W kioskach (News-Stands) — pojedynczy  
Numer Sobotni (Single Saturday Copy) .....20c

JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny  
JÓZEF H. GAJDA, Zarządca

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano  
BRunswick 8-8707

Telefon wszystkich Biur BRunswick 8-8700  
Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

## Niebezpieczne Oszczędności

Jaki system obrony i jak skuteczny będą miały Stany Zjednoczone, kiedy skończy się wojna w Wietnamie? Czy jest bezpiecznie i rozsądnie przetrzymać biliony dolarów z programów obronności kraju na domowe projekty cywilne?

Czy Stany Zjednoczone mogą i powinny wycofać znaczną część swoich sił zbrojnych które obecnie stoją na ważnych posterunkach obronnych w Azji i Europie?

Czy stuprocentowa ochotnicza armia jest realna i pożądana?

Oto kilka pytań, które są wielką stawką w grze, kiedy rozpocznie się konfrontacja obecnego budżetu Pentagonu z pomysłami "oszczędnościowymi" pacyfistów w Izbie i Senacie.

Odpowiedź na te pytania sięga dalej niż kwestia obciążenia kilkunastu bilionów dolarów z budżetu wojskowego i przekracza wszystkie kalkulacje inflacyjne na najbliższe miesiące. Wydaje się, że najtrafniejszą odpowiedzią dał niedawno przemyślny i doświadczony senator Jackson (Demokrata ze stanu Washington), który powiedział krótko i wężowato: "Politycy którzy obniżają znaczenie bezpieczeństwa kraju i pomniejszają potencjał obrony narodowej są w wielkim błędzie. Zbyt wielu z nich, niestety, nie widzi, lub nie chce zobaczyć tego co się dzieje w świecie a niektórzy z nich nawet w ogóle się nie troszcza, aby zrobić wstępne rozpoznanie.

Ci co proponują drastyczne oszczędności jako dopuszczalne "ryzyko dla pokoju" — ci chyba podświadomie proponują niebezpieczną strategię, która wzmocni tylko ryzyko konfrontacji i wojny. To nie jest "ryzyko dla pokoju." To jest prostoprostu ryzyko utraty niepodległości i wolności dla milionów Amerykanów i naszych przyjaciół w całym świecie.

Za słowami sen. Jacksona stoi sprawdzian historii. Stoją te same slogany "ryzyka dla pokoju," które ośmielił Hitlera do rozpętania najstraszliwszej wojny światowej. Stoi nieprzerwana mobilizacja imperializmu sowieckiego, opartego na fantastycznie szybko rosnącej potęgze broni nuklearnych i stoi wreszcie utłumiona i jakas zupełnie irracjonalna i bezsensowna wiara, że Związek Sowiecki, stanie się mniej wrogi i agresywny, jeżeli równowaga siły militarnej przechylą się zdecydowanie na jego stronę.

Nie trzeba być "militarystą" z czarnym podniebieniem żeby tę prostą prawdę zrozumieć. I nie trzeba być obłądłym pacyfistą z manią oszczędności małego naroznego sklepikarza, żeby tę prawdę odszukać. Jest ona prosta i wsparta tragicznymi doświadczeniami zarówno niedawnej przeszłości, jak i całej prawie znanej historii ludzkości: Droga do pokoju nie prowadzi przez uległość i koncesje dla totalistycznych imperialistów w gatunku Hitlera, Stalina czy Breżniewa, nie przez jednostronne rozbrojenie lub pertraktacje z pozycji słabości. Słabość Ameryki, jej militarnego potencjału lub jej woli do użycia siły jest największą groźbą dla pokoju świata.

## Działalność CIA

Central Intelligence Agency (CIA) znalazła się w ogniu oskarżeń. Odpowiadając na te oskarżenia dyrektor CIA Richard Helms wygłosił niedawno na zjeździe wydawców pras w Washingtonie obszerne przemówienie, z którego podajemy kilka wyjątków, dotyczących t.zw. kryzysu kubańskiego.

Kryzys kubański w r. 1962 jest przykładem metod, jakimi posługują się wywiad amerykański, by dostarczyć materiałów do decyzji politycznych rządu. Z początkiem lat sześć-

dziesiątych tysiące Kubańczyków uciekło na Florydę. Wielu z nich przyniosło cenne informacje, niektórzy, działając zresztą w dobrej wierze, przyniesli informacje fałszywe. Byli i tacy, którzy celowo zmyślali różne historie, by sprowokować Stany Zjednoczone do akcji przeciw Fidelowi Castro. Wreszcie wśród uchodźców znalazła się pewna ilość agentów Castra, usiłujących wprowadzić nas w błąd.

Z informacji wywiadu było wiadome, że Sowiety realizują jakiś program pomocy wojskowej dla Kuby, jednak pozostało sprawą otwartą, czy do tej pomocy nie należała również strategiczna broń ofensywna, zagrażająca kontynentowi U.S.

Przesianie wszystkich informacji uchodźców wymagało utworzenia na Florydzie specjalnego ośrodka. Dużą pomocą były fotografie samolotów wywiadowczych U-2. Posiadaliśmy szczegółowe raporty o budowie jaskiń na Kubie oraz przy niektórych wybrzeżach Kuby. Dzięki temu udało się np. wykazać, że wiadomość o lekkich bombowcach, ukrytych w pewnej grupie jaskiń, była nieprawdziwa, ponieważ jaskinie te były za płytkie.

Pewien informator opowiadał, że koło Hawany zbudowano wielką kopułę betonową na pomieszczenie pocisków kierowanych. Jednak z najnowszego planu miasta przekonano się, że był to świeżo zbudowany kinoteatr. W innych wypadkach rzekome pociski okazały się torpedami, bojami, a nawet rumami o dużym przekroju.

Dzięki zdjęciom lotniczym z terenu ZSRR można było dokonać porównań z rzeczywistymi pociskami i ich wyrzutniami na Kubie. W ten sposób udało się ostatecznie zlokalizować znajdujące się w budowie wyrzutnie i dostarczyć ścisłego materiału prezydentowi Kennedy. Reszta była już sprawą polityki.

## INNI PISZĄ:

### Wobec Haniebnego Strajku

N. Y. DAILY NEWS. — Popełniono nikczemne przestępstwo wobec miasta New York i większości jego mieszkańców przez unieruchomienie 25 na ogólną ilość 28 mostów zwodzonych w mieście i zablokowanie szos. Wycofani z obsługi mostów pracownicy należą do "Teamsters Union Local 237", — wchodzący do Okręgu 37 związku pracowników powiatowych i miejskich, którego "bossem" jest Gotbaum.

Gotbaum nakazał legislaturze stanowej zatwierdzić plan emerytalny, jaki wymusił na Johnie Lindsay ubiegłego lata, a jaki stanowi wprost rozbój na gładkiej drodze.

Legislatura nie śpieszy się — i słusznie — z aprobatą tego projektu, wobec czego Gotbaum i jego towarzysze postanowili — widocznie w ramach dobrze przygotowanego spisku — "zamknąć miasto". Nie tylko zorganizowali sabotaż ruchu na mostach, ale też — jak stwierdza komisarz zasobów wodnych Maurice H. Feldman — zamierzają przeciąć dostawy wody do miasta.

Pocieszającym w tej sytuacji jest fakt, że mayor Lindsay po chwilowych wahaniach i głupich uwagach zrozumiał widocznie powagę sytuacji i podjął potrzebną inicjatywę. Uzyskał on od stanowego sądu najwyższego trzy tymczasowe nakazy przeciw "akcji", podjętej przez Gotbauma. Wyznaczono dalsze przesłuchania sądowe, a na razie mayor grozi zwróceniem się do gubernatora Rockefellera o przysłanie Gwardii Narodowej dla zwalczania tego "niemoralnego, nielegalnego, haniebnego sabotażu".

Gotbaum tymczasem zapewnia z pianą na ustach, że nie tylko kontynuować będzie strajk, ale go poszerzy wbrew mayorowi, sądom, czy komukolwiek innemu, kto się ośmieli podjąć przeciw jakiegokolwiek energicznemu kroki. Oświadcza on, że z chęcią pójdzie nawet do więzienia.

Oczywistym jest, że miasto New York nie może bez końca tolerować takiego traktowania ze strony bezwstydnych działaczy unijnego, któremu przewróciło się w głowie. Mamy nadzieję, że ludność New Yorku zachowa spokój, ale żyjemy też nadzieję, że poprze ona zdecydowanie każdą podjętą przez mayor'a i gubernatora akcję, zmierzającą do utrzymania miejskich usług.

A jeżeli trzeba będzie przy tym doprowadzić do porządku też Victora Gotbauma, to dawno już on na to zasługuje.

## To i Owo

Amerykańscy astronomowie, posługujący się radioteleskopami twierdzą, że dostrzegli w najbardziej odległych obszarach przestrzeni kosmicznej dwie tajemnicze gwiazdy, które poruszają się z szybkością 10 razy większą od szybkości światła.

Kongregacja do Spraw Zakonów i Instytutów Świeckich ogłosiła ostatnio nowy dekret, w którym podane zostały nowe przepisy regulujące sprawy przystępowania osób zakonnych do Sakramentu Pokuty. Ponadto dokument zawiera dyrektywy, dotyczące składania ślubów zakonnych czasowych i wieczystych. Odnosnie częstego przystępowania do Sakramentu Pokuty, dekret podkreśla wielkie znaczenie spowiedzi w rozwoju życia religijnego.

## Angielski Dziennikarz o Ludobójstwie w Pakistanie

Korespondent "Sunday Times" Anthony Mascarenhas, który wyostał się z Pakistanu, w obszernym raporcie przedstawia tragedię Wschodniego Pakistanu, gdzie od marca wojska prez. Yahya Khana mają dopuszczać się ludobójstwa miejscowej ludności na niespotykaną skalę. Wyniszczenie przez Pakistan ludności bengalskiej jest przyczyną opuszczania Wsch. Pakistanu przez około 7 milionów uchodźców, mimo panującej w Indiach epidemii i głodu.

Reportaż na 4-ech stronach "Sunday Times" jest wstrząsającym świadectwem okrucieństwa władz pakistańskich i pierwszym przełamaniem "zasłony milczenia", którą Pakistan otoczył wszystkie wydarzenia od chwili wybuchu powstania wyzwolenczego we Wsch. Pakistanie w marcu br.

Po kilku doniesieniach prasowych w marcu, które ukazywały się w gazetach zachodnich informujących o niezwykłych nawet jak na dzisiejsze czasy okrucieństwach wojsk pakistańskich wobec miast i wiosek które opowiedziały się za niezależnością od narzuconej im administracji pakistańskiej zapanowała cisza. Dochodziły wiadomości, że Dacca została zbombardowana i w tym miesiącu poniosła śmierć kilkudziesięć tysięcy osób. W obawie przed wystąpieniem świata w obronie Wsch. Pakistanu rząd w Karachii zarządził usunięcie wszystkich dziennikarzy zachodnich.

### Falsze Pakistanu

Po pewnym czasie gdy zaczęto domagać się wiadomości o losie Wschodniego Pakistanu wobec pogłosek o okropnej sytuacji tam panującej, władze pakistańskie wydały nagłe zezwolenie na wjazd do Wsch. Pakistanu 8 dziennikarzem z Karachii. Mieli oni zwiedzać kraj pod dozorem władz wojskowych poprzez w prasie oficjalne poglądy, że "sytuacja wróciła do normy" a "rebelia" została opanowana.

Siedmiu dziennikarzy ugięło się pod naciskiem i zgodziło na pisanie o rzekomym pokoju we wschodniej prowincji. Jeden tylko, Anthony Mascarenhas wstrząśnięty tym co zobaczył postanowił przetrwać zasłone milczenia, zdementować fałsz pakistański i przekazać światu prawdę o ludobójstwie ludności bengalskiej. Mascarenhas, jeden z redaktorów gazety "Morning News" wychodzącej w Karachii jest również korespondentem "Sunday Times".

Po wyjeździe ze Wsch. Pakistanu nie wrócił do Karachii, jak mu nakazano lecz niezwłocznie przyjechał do Londynu.

Doniesienia Mascarenhasa są przerażające i każde słowo ma ciężar oskarżenia. W swej relacji cofa się do chwili brutalnego tłumienia powstania wyzwolenczego przez dywizje pakistańskie, likwidujące całe osiedla, strzelające do bezbronnnych i pałace zabudowane Dacca i okolice popełniało najhaniebniejsze czyny, w masowych egzekucjach ginęły i giną nadal jednorazowo setki osób.

Nie jest to nawet likwidowanie powstania i jego zwolenników gdyż żołnierze zabijają wszystkich którzy znaleźli się w ich pobliżu, nawet kobiety i dzieci. Ludobójstwo jest zwrócenie szczególnej przeciw Hindusom, którzy jak pisze Mascarenhas zabijani są jedynie za to że są Hindusami. Poza masowymi egzekucjami zdarzają też się pokazowe "kary" chłosty powodujące śmierć i wypadki publicznego torturowania co znaczących osób.

Ludność miejscowa nie jest już w stanie stawić skutecznego opór z powodu braku amunicji i załamania się organizacji powstańczej. Przywódcy i zwolennicy autonomii zostali zabici lub uwięzieni już w marcu.

Nie odzywa się też od pewnego czasu rozgłośnia Radia Wyzwolenczego Bangla Desh. Dziennikarze zachodni i wydawcy podkreślają rzeczowość i bezstronność relacji Mascarenhasa, chrześcijanina, nie zamieszanego uczuciowo w konflikt religijny między muzułmanami i Hindusami, co było jedną z głównych przyczyn podziału Indii, utworzonych w konsekwencji tego podziału w konsekwencji tego podziału w konsekwencji tego podziału w konsekwencji tego podziału.

Dużą część relacji poświęconą jest nieludzkiemu zarządzeniom wydanym przez guber-

natora wojskowego Wsch. Pakistanu gen. Tikka Khana, który ma być postusznym narzędziem Yahya Khana i słynie jako człowiek bardzo okrutny.

Mascarenhas twierdzi, że w miastach Chittagong, Chulma i Jessore odkręto zmasakrowane zwłoki 20,000 osób. Podczas swego 10-dniowego pobytu w we Wsch. Pakistanie zdołał ustalić, że zginęło co najmniej 100,000 osób. Szczególnie wstrząsające są represje wobec dzieci. Wiele z nich zostało zabitych wraz z rodzicami w pacyfikacji miast. Ci, jak twierdzi miejscowa ludność, byli najszybszli. Tysiące innych, którzy uciekli z miast, schwymano i torturowano odcinając nogi i ręce lub oślepiając.

Zaradczą sytuacji może tylko zdecydowana interwencja lub ucieczka Hindusów bengalskich ze Wsch. Pakistanu do Indii. Jest to jednak niemożliwe ze względu na katastrofalną sytuację jaka powstała w Indiach po przybyciu tam 7 milionów uchodźców.

Mascarenhas odstania cynizm i fałsz władz pakistańskich które twierdzą przed światem że sytuacja we Wsch. Pakistanie jest zadowalająca lub wracaa do normy. Jednocześnie w wewnętrznych instrukcjach dla wojska i administracji nakazuje się wywzrost represji tak długo, aż kraj nie zostanie oczyszczony z "wrogich" elementów. Poprzednio sporządzone listy osób, które mają być zlikwidowane, zostały już wyczerpane i obecnie morduje się bez jakiegokolwiek przyczyn. Ludność miejscowa zatrudniona przy kopaniu grobów nie nadaje z pracą i wiele zwłok przez długi czas leży na ulicach. Pogarsza to jeszcze bardziej warunki higieniczne i przyczynia się do rozwoju epidemii. Cholera szaleje głównie na terenie przygranicznym.

### Widmo Głodu

Nawet w czasie pokoju 23 okręgi we Wsch. Pakistanie cierpią na niedobór żywności i opierają swoją egzystencję na dostawach pszenicy i ryżu. Obecnie gdy wiele dróg i prawie wszystkie mosty zostały zniszczone w czasie bombardowań przez lotnictwo pakistańskie dostawy nie mogą dotrzeć do potrzebujących. Stertoryzowani mieszkańcy, którzy jeszcze ocaleli z pogromu staneli teraz przed widmem głodu.

### Reakcje

Trudno jest wyczerpać pokrótce wszystkie przerażające fakty przedstawione przez pakistańskiego dziennikarza. Stanowią one wstrząsający dokument który będzie jeszcze cytowany i do którego należy powracać omawiając sprawę Wschodniego Pakistanu.

Informacje Mascarenhasa przywiezione już pod koniec maja do Londynu zostały dopiero teraz opublikowane, by dać czas rodzinie jego na wyostanie się z Pakistanu i uniknięcie represji.

Wkrótce po tych rewelacjach podniósł się głos do magający się interwencji ONZ lub wielkich mocarstw w obronę Wsch. Pakistanu i zapobieżenia ludobójstwu o rozmiarach prawie niespotykanych w dzisiejszym świecie.

Dz. Pol.—Londyn

## Moskwa i Europejska Wspólnota Gospodarcza

Kreml zaprosił w swoim czasie, brytyjskiego premiera z Labour Party, Harolda Wilsona na rozmowy z premierem Kosyginem i szefem Partii Breżniewem. Rosjanie złożyli zaproszenie Wilsonowi w ubiegłym roku dosłownie na kilka dni przed wyborami, w których został on pobity przez konserwatywy Edwarda Heath'a. Wilson jest gotów do rozmów moskiewskich i nawet mówi się o terminach wizyty w lecie lub wczesną jesienią. Rosjanie pragną przedyskutować z Wolsonem sprawę wejścia Wielkiej Brytanii do Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej. Jak wiadomo, Rosja jest w opozycji do tej idei i Wilson siedzi w obecnej chwili trochę "jak na płocie." Na premierze Heath'aży obecnie obligacja wejścia do Wspólnoty Europejskiej i pomimo, że on również ma zaproszenie do Moskwy na konferencję w tym przedmiocie to wcale nie śpieszy się z wizytą.

## "Grupa Natolińska"

Oficjalny komunikat wydany po ostatnim Plenum KC PZPR zawierał wiadomość, która musiała wywołać zdziwienie nawet w kręgach partyjnych. Komunikat stwierdzał mianowicie, że Plenum postanowiło powołać Stanisława Pawlaka do składu Centralnej Komisji Kontroli Partyjnej. Nazwisko Pawlaka niewiele być może mówi młodszemu czytelnikowi, który nie pamiętają czasów, kiedy w październiku 1956 roku z eksponowanych stanowisk usuwano skompromitowanych stalinowców z frakcji natolińskiej. Należał do nich m.in. właśnie Stanisław Pawlak, początkowo I sekretarz Komitetu Wojewódzkiego w Kielcach, a potem w Warszawie. W tym czasie Pawlak zyskał sobie opinię "stalinowskiemu dzierzymordy" i zacieklego przeciwnika wszelkich reform i demokratyzacji. W październiku 1956 roku poszedł w odставку. W roku 1959 został usunięty z KC, a potem zniknął w ogóle z życia politycznego.

Powołanie go do Centralnej Komisji Kontroli Partyjnej w okresie, kiedy wciąż jeszcze obowiązuje hasło pogrudniowej "odnowy" było więc co najmniej niespodzianką. Przede wszystkim jednak poniesienie to dowodzi, że stalinowska grupa spod znaku Natolina nadal prosperuje wcale nieźle i że ostatnio nawet korzysta ze specjalnych względów nowego pogrudniowego kierownictwa.

Uwagę na to zwróciła zresztą już poprzednio nieoczekiwana zupełnie obecność starego stalinowca, Zenona Nowaka, w składzie oficjalnej delegacji PZPR na ostatni zjazd partii sowieckiej. Był to niewątpliwie — choć zagadkowy — gest w stronę najbardziej skrajnych elementów PZPR, znanych równocześnie ze swej szaluczej postawy wobec Moskwy.

Zenon Nowak reprezentował zawsze prymitywny stalinowski dogmatyzm, który stał się oczywistym anachronizmem już nawet w okresie rządów Gomułki. Mimo to Zenon Nowak zajmował i po dziś dzień zajmuje stanowisko prezesa Najwyższej Izby Kontroli i przewodniczącego Centralnej Komisji Kontroli Partyjnej.

Być może właśnie dzięki temu ta ostatnia stała się ostoją

stalinowskich natolińczyków, usuwanych z życia publicznego w październiku 1956. Oprócz Zenona Nowaka w komisji tej zasiadają m.in.: osławiony generał "gazurka" Witaszewski, Roman Gaizler, Stanisław Bartczak, Stefan Kalinowski, Grzegorz Wojciechowski, Stefan Misiaczek i Julian Tokarski.

Obecność tylu starych natolińczyków w Centralnej Komisji Kontroli Partyjnej jest faktem politycznym, który — w pewnych okolicznościach — może odegrać istotną rolę w życiu partii.

Zdeklarowani stalinowcy zajmują zresztą poza tym kilka znacznie ważniejszych stanowisk, nie wyłączając najwyższego kierownictwa partyjnego, w którym nadal zasiada stalinowiec Władysław Kruczek, mianowany po wydarzeniach grudniowych nowym szefem związków zawodowych. Również po upadku Gomułki, inny natolińczyk — prezes Zarządu Głównego NOT'u, Bolesław Rumiński, awansował z członka Rady Państwa na jej wiceprzewodniczącą.

Względny, z jakich starzy stalinowcy korzystają w czasie pogrudniowej "odnowy" tłumaczyć można tym, że Gierke w swej walce frakcyjnej z Moczarzem zabiegał o poparcie dawnych natolińczyków. Oprócz doradczej korzyści w rozgrywek wewnętrznej Gierke zapewne robi w ten sposób ukłon w stronę Moskwy, gdzie ludzie typu Kruczka, Witaszewskiego czy Pawlaka cieszą się wciąż opinią starych, wypróbowanych komunistów i wiernych przyjaciół Rosji.

Według wiadomości z centralnych kół PZPR "duchowy przywódca" grupy stalinowskiej — Zenon Nowak — mianowany zostanie ambasadorem PRL w Moskwie. Niektórzy obserwatorzy twierdzą, że nominacja ta wyjaśnia zagadkową — jak się wydawało — obecność Zenona Nowaka w delegacji PZPR na zjazd partii rosyjskiej. Opróżniając miejsce dla Nowaka odejście z Moskwy dotychczasowy ambasador Ptasieński a z nim gen. bryg. Jagas, attache wojskowy, będący w gruncie rzeczy osobistym reprezentantem Moczara. "Na Antenie"

## Rola Kępy w Grudniu i Później

(N.A.) — Pierwszy sekretarz KM Warszawskiego Józef Kępa uchodzący za jednego z kierujących po Moczarze dyktarzu "grupy partyzanckiej" wykazał dużą aktywność w czasie wydarzeń grudniowych i w procesie przejmowania władzy przez nową ekipę partyjną. W czasie buntu robotników na Wybrzeżu Kępa ogłosił list Komitetu Warszawskiego partii. Był to druk "ściągany z archiwum" gdyż sekretarze Podstawowych Organizacji Partyjnych mieli list zwrócić po zapoznaniu z jego treścią członków i niez członków PZPR na otwartych zebraniach POP. W gruncie chodzą do niego jak najszybciej rozpowszechnienie listu.

W liście swym Kępa nawiązał do trwających od kilku dni zaburzeń stwierdzając, że pomagając się ludzi z tego samego środowiska co organizatorzy zająć marcowych w roku 1968. Wówczas nie wyciągnięto wobec nich konsekwencji do końca. Dziś trzeba to naprawić, co stwarza potrzebę daleko idących zmian personalnych, którymi objęty powinien być także Gomułka.

Na zebraniach POP-ów zachećcano do dyskusji i do jak najstrzeższej krytyki dotychczasowych władz partii i państwowych. W podobnym nastroju obradowały Komitety Dzielnicowe w Warszawie. Mówi się obecnie, że ówczesna akcja Kępy była swoistą mobilizacją sił na wypadek, gdyby usunięcie Gomułki napotkało na trudności. Do ich użycia w postaci manifestacji ulicznych i innych wystąpień gromadnych nie doszło, gdyż usunięcie Gomułki odbyło się bez wstrząsów.

Jak wiadomo w roku 1968 Kępa był głównym narzędziem represji wobec studentów i młodzieży. Po marcu przedstawiał Gomułce projekty radykalnych czystek wśród profesorów oraz usunięcia do 25 procent studentów z wyższych uczelni. Szefem sztabu Józefa Kępy był w tym czasie Zdzisław Zandrowski. Wiadomo, że Kępa osobiście kontrolował po marcu materiały śledcze dostarczane mu przez pika Chomeńskiego i ppłka Bartozaaka z biura śledczego MSW. Kontakował się też stale z szefem

biura śledczego w Komedzie Główniej MO, płkiem Kowalczykiem.

W r. 1970 Kępa został zastępcą członka Biura Politycznego z wyraźnym poparciem grupy moczarowskiej. Po grudniu nikt nie mógł go przeliczyć w atakach na dawne kierownictwo. Już na VII Plenum występował przeciwko Jaszczukowi i Klisze. Gorliwość Kępy w stosunku do nowego kierownictwa warto zestawiać z pogłoskami krążącymi w kręgach partyjnych, że Kępa utraci stanowisko Pierwszego Sekretarza K. W. Stolicznego. Mówi się, że zostanie skierowany do instytucji nie mającej bezpośredniego wpływu na politykę wewnętrzną, wymienia się przy tym Instytut Spraw Międzynarodowych. Zmiana ta oznaczała by także odejście Kępy z Biura Politycznego przy wyborach na następnym Zjeździe Partii.

Jako następce Kępy w Warszawie wymienia się Jerzego Łukaszczyka jednego z sekretarzy Komitetu Stołecznego.

## Stosunki Kanadyjsko-Amerykańskie

W tym samym czasie, kiedy handlowe stosunki z Rosją i Czerwonymi Chicami ulegały poprawie, stosunki pomiędzy Washingtonem a Kanadą wydają się ulegać pewnemu ochłodzeniu.

Pertraktacje co do sprzedaży nafty kanadyjskiej na rynku amerykańskim idą bardzo opornie. Ameryka uważa układ z Kanadą w sprawie wolnego handlu samochodami za JEDNOSTRONNY.

Przyjazne gesty premiera Trudeau w Moskwie, nie były dobrze przyjęte w Washingtonie i jego poprzednia popu l a r n o ś ć niewątpliwie spadła.

Oferta eksportu amerykańskiej pszenicy do Czerwonych Chin robi poważną konkurencję kanadyjskim eksporterom. Prawdopodobnie inne państwa, podobnie jak i Kanada stwierdzą, że jak tylko Ameryka zaczyna zajmować się aktywnie własnymi interesami, a szczególnie w handlu, obronie i dyplomacji, to robi to z całym rozmachem.

## Two Forest Preserve Pools Opening June 25

Two of the three Forest Preserve Swimming pools will be open to the public, Friday, June 25, George W. Dunne, President of the Board of Forest Preserve Commissioners, announced today.

The Cermak Pool, located on Ogden Avenue, west of Harlem Avenue in Lyons, and the Green Lake Pool, at Torrence Avenue and 159th St., are the pools that are fully staffed and ready for use on June 25.

The District's third pool, Whealan, is expected to be ready for public use by the first of July.

"Whealan Pool", said Dunne, "needed some repair work in order that it will maintain the usual high rating received from the Illinois State Board

of Health annually". This extremely popular pool, located on the north side of Devon Avenue, near Milwaukee Avenue, was opened in 1931, and in the last ten years has been used by over 700,000 swimmers of all ages.

Life guards will be on duty as usual when the Cermak and Green Lake Pools open on June 25. The hours are daily from 1:00 p.m. and to 10:00 p.m. Fees are ten (10c) cents up to age 11, and fifty (50c) cents age 12 and up. Monday, Wednesday and Fridays, from 2:30 to 4:30 p.m. are FREE days for children up to age 11.

Swimmers wishing to check on the opening of the Whealan Pool, may call 775-1666-67; after the July 5 Holiday.

## Conservation Education Workshop For Cook County Teachers

The regular summer Conservation Education Workshops for Cook County teachers will begin June 30, at the Camp Sagawau Education Center located in the Palos Hills Forest Preserve, George W. Dunne, President of the Board of Forest Preserve Commissioners, announced today.

The Introductory 3-Day Resident Workshops are designed to introduce teachers to conservation or environmental education as a method of utilizing resources beyond the classroom, as a stimulus for learning and a means of curriculum enrichment. The program will emphasize field experience, reference materials, and teaching aids. The 1st period is from June 30-July 2, and the 2nd period starts July 7 and ends July 9. The cost of all meals, facilities and materials at the workshop is \$25.00.

The Advanced 5-Day Workshop begins at Camp Sagawau on Monday, July 19 and runs through July 23. This program offers detailed study

of local aquatic and terrestrial communities and emphasizes ecological approaches to understanding the natural and man-made environment. The prerequisite for attendance at this session is the introductory workshop or equivalent or consent of the instructor. \$50.00 covers all the costs of meals, facilities and materials. Graduate credits (2), may be obtained through the National College of Education, Evanston for the Advanced 5-Day Workshop. Details may be obtained from Mr. Ludwig Bodzewski at 312-256-5150, ext. 70 or 71.

Reservations are limited to 32 teachers in each of the workshops and will be accepted in the order received.

These programs are designed to help teachers meet requirements of the Conservation Education Law-Section 27-13.1 of the School Code of the State of Illinois.

For additional information call Mrs. Pruetter, Columbus 1-8400 (Chicago) or F0rest 9-9420 (Suburban).

## East-West All Stars Of ABA-NBA Square Off In Indianapolis

On Channel 9 Sunday, June 20

WGN Television will present the second meeting of All-Stars of the American Basketball Association and the National Basketball Association from the Indianapolis State Fair Coliseum on a tape delay basis immediately following Cubs baseball on Sunday, June 20 at 4:00 p.m.

In their previous encounter in the Houston Astrodome in which the NBA All Stars were favored, the American Basketball Association fought a hard battle and lost by a close score.

Participating in this East-West pro-all-star game will be such outstanding players as Walt Frazier, Roger Brown, Joe Caldwell, Walt Bellamy, Mel Daniels, Rick Barry and Earl "The Pearl" Monroe.

Presenting the play-by-play of this game will be Eddie Doucette, announcer for the Milwaukee Bucks and providing an in-depth analysis

of the game will be former standout of the Boston Celtics, Bill Russell.

## International Fishing Tournery Scheduled For Mexico's W. Coast

Fisherman from all over will congregate at La Paz, Baja, California from June 13th through June 16th to compete in the 30th tournament of the International Light Tackle Tournament Association, the Mexican National Tourist Council reports.

The Tuna Club of Avalon, Santa Carolina Island, will sponsor the event and Felix McGinnis, Vice President of the Association, will act as Chairman. Other summer tournaments on Mexico's west coast will be the International Game Fish Tournament at Guaymas in July and the Deep Sea Fishing Tournament at San Carlos Bay in September.

## Folklife Festival Set In Washington

Washington — The Smithsonian Institution Division of Performing Arts will hold its fifth annual Festival of American Folklife, July 1 through 5 on the National Mall.

Craftsmen, musicians and dancers will demonstrate the living cultures of the nation. Ohio will be the featured state this year with ethnic groups from urban and rural areas. Demonstrations of food processing traditional to Ohio will include maple sugaring, apple butter boiling, and baking of Moravian love feast buns. The Ohio musical presentation will include Ukrainian bandura players, mountain string bands, and both a blues and bluegrass band.

## Falcons Gain In Growth In '70

Pittsburgh, Pa. — The Polish Falcons of America, a fraternal insurance organization, based in this city, has shown an increase in assets, life insurance reserves, unassigned funds, investment income, insurance in force, payments to certificate holders, and beneficiaries, and membership during the year 1970.

Total admitted assets at the end of 1970 were nearly \$8 million, representing a 4% increase over the same item in 1969. The net rate of interest earned during the year was 5.18%, a high compared to 4.95% for 1969. Membership of the Falcons stands at 25,055. Walter J. Laska is national president.

## Instant Boating: Inflatables

All the hot air that circulated about when inflatable boats first came on the market a few years ago, has pretty much blown away.

It used to be said that they were unreflatable, dangerous, tough to maintain and not very durable.

Maybe, that's the way it once was, but no longer.

The 1971 crop of inflatables offers the best in instant boating with an assorted list of extras that you can't find in rigid-type hulls:

• They're compact. They can be stored and transported in neat little bundles.

• They're inexpensive. Some of the smaller two-man models sell in the \$50 range.

• Maintenance has improved. If you follow instructions about folding, washing and drying, most models will last for years.

• Synthetic materials used in construction, such as nylon compounds, have been perfected.

• Versatility has been expanded. Many models can be used interchangeably as tenders, fishing or water skiing.

• Assembly of the units has been simplified. Some models can be hooked up in 15 minutes or less and many require no tools.



W CZASIE uroczystości rozdania dyplomów na uczelni Indiana University w Bloomington jedna z uczestniczek przyzdobiła swój beret popularnym znakiem pokoju...

## Kronika Harcerska

### "Do Dziecka Swego Mów Po Polsku"

Do Słońce, Zdrowie I Charakter

Za parę tygodni nasze zuchy, harcerki i harcerze wyjadą na kolonie i obozy, a trochę później — bo 23 sierpnia udziałem w Światowym Zlocie Wędrowniczym zamkną naszą tegoroczną akcję letnią.

Ogółem ponad 300 młodzieży harcerskiej z terenu Chicago wyrwie się z dusznego miasta po odpoczynek, zdrowie, nowe siły i niepowtarzalną okazję do doskonalenia i wzmożenia swoich charakterów.

Każda kolonia i obóz zawsze były i są szkołą współzycia w gronie rówieśników, koleżeństwa i zaradności, ale tu na emigracji muszą się stać również okazją do realizowania hasła, które umieściliśmy pod nagłówkiem Kroniki — hasła rzuconego na ostatnim zebraaniu Z. Obwodu.

Utrzymanie języka polskiego to jedyna droga do zachowania polskiego charakteru naszej organizacji. Zwrócone ono jest przede wszystkim do Matki i Ojca, tym niemniej jednak rozciąga się ono i na kierowników pracy harcerskiej, którzy na koloniaczki czy obozaczki zastępują Rodziców. Pamiętajmy zatem, Wodzu, Zastępowo(wy), Drużynowo(wy) zwracać się zawsze i odpowiadać swoim zuchom, harcerkom — harcerzom tylko po polsku.

Będzie to nie tylko okazją do ulepszenia języka polskiego, ale i dobra szkoła charakteru, który zdobywa się pokonując wytrwale trudności. Niech się utrzyma tradycja naszych kolonii i obozów — niech każdy wracający z nich mówi chętniej i lepiej po polsku, niech przywiezie z sobą polską piosenkę, polskie zwyczaje.

Niech harcerka czy harcerz — a nawet mały dzielny zuch — w domu swoim stanie się strażnikiem języka polskiego. A wtedy na pewno społeczeństwo spotykając się z nami będzie mogło powiedzieć z dumą: "Posłuchajcie jak oni pięknie mówią po polsku." I przestaniemy może wtedy zarządzać młodzieży innych narodowości.

### Terminarz Akcji Letniej

Wszystkim kogo to interesuje i kto chciałby odwiedzić któryś obóz czy kolonię poniżej podajemy ich terminy.

Akcję letnią rozpoczyna kolonia zuchowa Hufca Harcerzy "Warta" w Devil's Lake, Wisc. w czasie od 5-20 lipca. Msze św. połowe będą odprawiane w dniach 11 i 18 lipca.

W dniu 11 lipca rozpoczyna się obóz Hufca Harcerzy "Tatry" na terenie Ośrodka Harcerskiego nad Ledge Lake pow. Oconto, Wisc. Obóz będzie trwał do 30 lipca.

W dniu 17 lipca tamże rozpoczyna dwutygodniowe kolonie zuchy dziewczynki Hufca "Świt".

Również 17 lipca w Ośrodku Harcerskim rozpoczynają namioty drużyny harcerskie Hufca "Warta". Obóz potrwa do 8-go sierpnia.

Złot Wędrowniczy w Kitaning, Pa. rozpoczyna się 2-go sierpnia. W dniu 15-go sierpnia, w Święto Zolnierza, uczestnicy Złotu zawędrują do Amerykańskiej Częstochowy na doroczne uroczystości. Zakończenie Złotu 23 sierpnia.

### Komunikat Hufca Harcerzy "Tatry"

Hufiec Harcerzy zawiadza wszystkich Rodziców harcerzy wyjeżdżających na obóz letni, że badanie lekarskie wymagane przed wyjazdem, przeprowadzi Dr A. Tańska, 5935 W. Addison w czwartek, 24 czerwca, o godz. 6-iej wieczorem. Prosimy o punktualne przybycie. Podczas bada-

nia będzie okazją do uiszczenia opłaty obozowej.

### Podziękowanie

Hufiec Harcerzy serdecznie dziękuje Dr M. Tatarze za zbadanie zuchów wyjeżdżających na kolonię.

### Z Kroniki Żalobnej

Dnia 15 czerwca zmarła śp. Marianna Wolska, matka 4-rodzici należących do Gromady i Drużyn harcerskich na południowej stronie Chicago. Stroskanej Rodzinie wyraży głębokiego współczucia przekazują jednostki harcerskie oraz Harcerska Szkoła, w której Komitete Rodzicielskim Zmarła była do ostatnich chwil czynna.

## Biali Radykali Dążą Do Koalicji Grup Etnicznych

Washington (UPI). — "National Urban Coalition", grupa reformatorów oprowadzona przez białych liberałów i czarnych umiarkowanych przywódców, dąży do koalicji z przedstawicielami białych grup etnicznych. Głównym celem jest doprowadzenie do zbliżenia Murzynów z wielkich miast, z obywatelami włoskiego, polskiego i innego pochodzenia etnicznego, zamieszkałymi na przedmieściach. Koalicja dążyć będzie do przekonania przedstawicieli grup etnicznych i umiarkowanych Murzynów, że zamiast zwalczania się wzajemnie, pracując razem, mogą osiągnąć cele, do których zdążają, takich jak lepsze szkoły i domy mieszkalne.

"National Urban Coalition" powstała po krwawych zaburzeniach rasowych w roku 1967, omawia sprawę zbliżenia się czarnych z grupami etnicznymi, w ostatnim numerze swego wydawnictwa "City". Autor artykułu omawiającego zbliżenie obu grup, Richard J. Krickus, twierdzi, że "wpływowi politycy obu partii ignorują potrzeby robotników z białych grup etnicznych. Podczas kampanii wyborczych udają się na ich zebrania, wychwalając pod niebiosa bogactwo literatury polskiej, albo też kultury włoskiej, zającą przy tym polską kiełbasę albo włoską "pizzę", ale nie mówią o niezaspokojonych potrzebach biednych starców, bezrobotnych młodzieńców ani też o skromnych zarobkach robotników, które nie mogą dotrzymać kroku wzrastającym przez inflację cenom.

## Sztuczna Szczeka Dla Owiec

Sydney (DP) — W Australii opracowano i opatentowano wynalazek sztucznej szczęki dla owiec, co może znacznie przedłużyć życie tych zwierząt. Owce należą do ssaków przeżuwających dla których zęby i szczęki są bardzo ważne. Przedwczesne zniszczenie uzębienia — co często się zdarza — uniemożliwia właściwe trawienie pokarmu i zmusza farmerów do wcześniejszego zabijania owiec. Wynalazek ma temu skutecznie zapobiegać.

## Oberwanie Chmury Nad Wrocławem

Wrocław, (DP) — 2-godzinna gwałtowna burza i oberwanie się chmury nad Wrocławem spowodowało ogromne szkody w mieście. Partery i piwnice wielu domów zostały zalane, przewody telefoniczne i elektryczne zerwane.

Dojazd podmiejski był całkowicie sparaliżowany.



## Przyczyny Chorób Roślin Doniczkowych

Oprócz stałych zabiegów pielęgnacyjnych należy co pewien czas dokonać przeglądu roślin doniczkowych pod kątem ich zdrowotności. Niejednokrotnie mimo naszych starań wygląd roślin jest niezadowolający i zamiast zdobić — tylko szpecą nasze mieszkania.

Przyczyn jest bardzo dużo: mogą się na nie złożyć takie czynniki, jak nieodpowiednia temperatura pomieszczenia, nadmiar lub brak wody w bryle korzeniowej, słaba przewietrzalność, nadmiar albo brak światła i wreszcie choroby czy szkodniki.

W większości przypadków czynniki te są w ścisłej wzajemnej zależności, np.: przy zbyt dużej wilgotności powietrza i zbyt wysokiej temperaturze choroby bakteryjne mają doskonałe warunki rozwoju i niszczą ozdobne begonie w bardzo szybkim tempie, natomiast zbyt suche powietrze w mieszkaniu powoduje występowanie na liściach białych plamki nieregularnych plam i zasychanie końców liści.

Rozpoznanie schorzenia jest bardzo często trudne, zwłaszcza gdy roślinę pielęgnowało się nieodpowiednio. Nie zawsze zółknięcie i opadanie liści wywołane jest chorobą, może być spowodowane zbyt dużym zasuszeniem lub nadmiernym podlewaniem. Ten problem da się szybko wyjaśnić przez sprawdzenie bryki korzeniowej. Po wybieleniu rośliny z doniczki można się łatwo przekonać czy cierni ona na nadmiar, czy też brak wilgoci.

Roślinę zasuszoną można przywrócić do życia wkładając ją wraz z doniczką na dwie doby do miednicy z letnią wodą. Po wyjęciu należy ją ustawić w zacienionym miejscu, niezbyt słonecznym. Po pewnym czasie, gdy roślinna "odpocznie", trzeba ją przesadzić do doniczki ze świeżą ziemią.

Podobnie postępujemy z roślinami zaduszonymi nadmierną wodą: po wyjęciu z doniczki usuwamy zbutwiałe, zgniłe partie korzeni oraz grudki starej, zwyklej pącznącej stęchłej ziemi, a następnie przesadzamy do nowej doniczki napełnionej odpowiednią ziemią ogrodniczą.

Blednięcie liści i nadmierne wydłużanie się łodyg mogą być spowodowane brakiem światła. Roślinę należy umieścić bliżej okna, nie wystawiając jej jednak bezpośrednio na działanie promieni słonecznych.

Jasno żółte, chlorotyczne plamy na liściach mogą być wywołane brakiem azotu lub żelaza. W pierwszym przypadku uzupełniamy braki mieszanką nawozów mineralnych.

Rozpuszczając preparat w litrze wody uzyskujemy odpowiednie stężenie roztworu, którym podlewamy rośliny co 2 tygodnie, dozując odpowiednio do średnicy doniczki:

3 - 5 cm — 2 łyżeczki od herbaty na doniczkę;  
6 - 10 cm — 2 - 4 łyżki stołowe na doniczkę;  
11 - 15 cm — 5 - 10 łyżek stołowych na doniczkę;  
16 - 20 cm — trzy czwarte półtoraj szklanki na doniczkę;  
21 - 30 cm — 2 - 3 szklanki na doniczkę.

Uzupełnianie braku żelaza jest również nieskomplikowane. Wystarczy rozpuścić 1 gram siarczanu żelaza w 1 litrze wody i tym roztworem podlewać co dwa dni rośliny, dając na doniczkę średniej wielkości około 3 - 4 łyżki stołowe.

Bardzo często obserwuje się poparzenie liści promieniami słonecznymi w okresie wczesnej wiosny, kiedy rośliny ustawione na parapecie okiennym tkwią nieruchomo tygodniami w jednym położeniu.

Skazy na szybach w postaci pecherzyków działają wówczas jak soczewka skupiająca promienie słońca (podobnie szkło powiększające, przez które można zapalić papier).

Tkanka liścia zostaje w punkcie silnego operowania promieni uszkodzona, wskutek czego zamiera, wykruca się i wypada. Aby zapobiec temu zjawisku, należy rośliny przesuwac co kilka dni, przesadzać liście, a w godzinach silnego nasłonecznienia lekko cieniować.



TROKATNY SZAL - sztucznej roboty, odpowiedni na chłodniejsze wieczory.

## Daybook of America 1771-1871-1971

By CLARK KINNAIRD

No. 65 "Liberty to be enjoyed, must be limited by law, for law ends where tyranny begins, and the tyranny is the same, be it tyranny of a monarch or of a multitude—nay the tyranny of the multitude may be the greater, since it is multiplied tyranny."

"Manners are of more importance than laws. Upon them in a great measure the laws depend. The law touches us but here and there, and now and then. Manners are what vex or smooth, corrupt or purify, exalt or debase, barbarize or refine us by a constant, steady, uniform, insensible operation, like that of the air we breathe in. They give their whole form and color to our lives. According to their quality, they add morals, they support them, or they totally destroy them."

"To innovate is not to reform." The foregoing are among many passages of timely portent in writings or speeches of one of the greatest names in the history of political literature: Edmund Burke. He might have been thinking of himself when he observed, "He was bred to the law, which is, in my opinion... a science which does more to quicken and invigorate the understanding, than all the other kinds of learning put together; but it is not apt, except in persons very happily born, to open and liberalize the mind exactly in the same proportion."

He, who was to protest over and over the coercive measures against the British colonists in America, was born at Dublin of a Protestant father and a Roman Catholic mother. They sent him to a society of Friends (Quaker) school for instruction in the humanities before his tutelage in law at Trinity College and London's Middle Temple. When twenty-seven, he published Philosophical Inquiry into the Origin of Our Ideas on the Sublime and Beautiful. This was followed by Account of the European Settlements and Thoughts on the Causes of the Present Discontents. "Few Englishmen had so profound a knowledge



Early engraving of Edmund Burke from miniature by Joshua Reynolds, of Colonial affairs as Burke," it was observed.

He warned Parliament not to trifle with a people who could develop men of such courage and fortitude as the frontiersmen. His great conciliatory speech in Parliament, 1775, if taken to heart by his peers, could have ended the revolution. However, with Americans still subjects of a king,

# Żubry Na Eksport

Żubry z lasów pszczyńskich spotkać można na całej kuli ziemskiej gdzie stanowią prawdziwą ozdobę rezerwatów przyrody i zwierzyńców. Żyją one m.in. w ogrodach zoologicznych w Chicago i Filadelfii, a także w Hamburgu, Monachium, Bremie, Kolonii, Brukseli, Paryżu, Londynie i w dalekiej Sydney. Pszczyński ośrodek hodowlany przemaczył na eksport 5-letniego byka "Pukara" oraz dwie krowy — 9-letnią "Plagę" i 12-letnią "Putnie", które zakupił zwierzyńiec w Pforzheim (NRF).

Pierwszą parę żubrów sprowadził w tamtejsze strony w 1965 r. ówczesny książę pszczyński. Miały one stanowić ozdobę książęcych lasów, które w tym czasie obfitowały w znaczne ilości grubej zwierzyny, m.in. sarny, jelenie, danieli i dziki. Nie było jednak wówczas sprzyjających warunków do hodowli i dopiero w latach późniejszych, po 1920 r. powstał tam ośrodek zarodowy króla polskiej krowy. Ostatnia wojna sprawiła jednak, że stado żubrów znacznie przetrzebiono, a te które nie zginęły od kul hitlerowców wywieziono w głąb III Rzeszy. Dopiero po wojnie pomyślano o planowym rozwoju hodowli, urządzając tam wzorowy ośrodek zarodowy, którym od 23 lat kieruje znakomity znawca tych zwierząt, inż. Józef Hławiczka.

Pszczyński rezerwat żubrów obejmuje obecnie swym zasięgiem przeszło 800 ha terenów leśnych. Żubry znalazły tam dogodne warunki do bytowania, czego najlepszym dowodem jest stale rosnący przyrost naturalny króla polskiej krowy. Po wojnie, w ośrodku tym przyszło na świat 150 cieląt, które już jako dorosłe i okazałe sztuki można spotkać w licznych zagranicznych rezerwach i zwierzyńcach. Żubry pszczyńskie zasiliły także krajowe ogrody zoologiczne. Chorzowskiemu zoo zakupiło "Purele" i "Putoriusa" poznańskie — "Pluskałkę", a warszawskie — "Pulsówkę".

Na świecie żyje obecnie ok. 1.200 żubrów, z tego 400 w Polsce. Hodowla żubrów stanowi też ważną pozycję w polskiej gospodarce leśniczej. Pszczyński ośrodek specjalizuje się mianowicie w eksporcie tych zwierząt. Za jednego żubra zagranicę wywieziono i rezerwat płacą od 5 do 10 tys. dolarów, w zależności od wagi i wieku sprzedawanej sztuki. Po wyzwoleniu z pszczyńskiego ośrodka sprzedano 88 żubrów w tym najwięcej do NRF, Belgii, Francji, Austrii, Anglii i Stanów Zjednoczonych.

Kilka pszczyńskich żubrów sprzedano także do ogrodów zoologicznych w Nowej Zelandii i Australii, gdzie sta-

nowią nielada atrakcję dla zwiedzających.

Obecnie w pszczyńskim ośrodku bytuje 31 żubrów, w tym 9 cieląt. Mają one tam dobre warunki, a kierownictwo ośrodka dokłada wszelkich starań, aby przychówek stale się rozwijał. W okresie zimy żubry dostają specjalne pożywienie, które wyklada się w pasiekach i przegrodach.

Dumą ośrodka są dwa okazałe byki 7-letni "Pluton" i 6-letni "Platon". To prawdziwi królowie żubrzej urody, należący do najpiękniejszych okazów tego gatunku w polskich rezerwach. "Platon" waży ok. 1.250 kg, a "Pluton" jest prawie 100 kg cięższy. Wspaniałe okazy — prawdziwi królowie polskich lasów.

Wobec szybkiego przyrostu stada, w Polsce rozważa się obecnie możliwość zorganizowania polowań na żubry, którymi interesują się żywo zagranicą myśliwi. Napłynęło już wiele zgłoszeń z NRF, Francji, Anglii, Szwecji i Stanów Zjednoczonych. Oprócz rezerwatów żubry żyją też w Polsce na wolnej stopie w Bieszczadach. Tam też można urządzić polowanie. Prawdopodobnie w trosce o prawidłowy rozwój stada, słabsze i starsze okazy żubrów można będzie przeznaczyć do odstrzału. Wtedy polowanie na żubra będzie kiedyś przywilejem polskich królów, stanie się rzadką atrakcją dla entuzjastów myślistwa z całego świata.

## Czy Owady Przeżyją Ludzkość?

Co pewien czas biolodzy głoszą, że na naszej planecie owady mogą przeżyć ludzkość. Temat ten poruszył dyrektor Instytutu Entomologicznego — Czechosłowackiej Akademii Nauk — dr V. Landa, który stwierdził, że nie można wykluczyć spełnienia tych prognoz. Mają one swoje uzasadnienie, choć odpowiedź dotycząca odległej przyszłości może być dana tylko w ogólnym zarysie.

W istnieniu olbrzymiej ilości gatunków owadów — dr. Landa widzi pierwszy motyw uzasadniający tego rodzaju rozumowanie. Ponadto owady niesłychanie łatwo przystosowują się do rozmaitych warunków. Są też w dużym stopniu odporne na różne wloty fizyczne niż człowiek.

Na przykład mól zniszczy promieniowanie radio aktywne rzędu 60.000 rentgenów, podczas kiedy człowiek dawkę tylko 600 rentgenów. Również ogromna zdolność rozmnażania chroni owady przed wyginaniem. (N)

# Walka Rządu z Dziennikami . . .

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

początkiem roku 1965 podjął decyzję użycia wojsk amerykańskich w Wietnamie w toczących się tam działaniach wojennych.

Po wstrzymaniu dalszej publikacji tych dokumentów w Timesie uzyskanym przez Timesa federalny zakazem sądowym, dziennik Washington Post wydrukował dwa dłuższe odcinki oparte na studium opublikowanym w New York Times. Dziennik Washington Post podał, że rząd w Sajgonie nie dopuścił w roku 1955 do przeprowadzenia generalnych wyborów, mimo że zgodnie z umową zawartą w Genewie (wbrew opinii Sta-

nów Zjednoczonych) przeprowadzenie takich wyborów było wymagane. Rząd w Sajgonie nie dopuszczając do przeprowadzenia generalnych wyborów, działał na własną rękę bez wiedzy i pomocy Stanów Zjednoczonych. Administracja Johnsona, jak pisał Washington Post, miała słabą nadzieję, że wstrzymanie bombardowania Północnego Wietnamu w latach 1965 i 1968 przyspieszy rozpoczęcie rozmów pokojowych, ale wierzyła że przy braku odzewu ze strony wroga, będzie mogła użyć ten atut dla eskalacji działań wojennych w Wietnamie.

Sędzia federalny Murray I. Gurfein, wydał przychylną dla wydawnictwa New York Times decyzję w sprawie publikowania dokumentów w, zmuszając prokuratora federalnego Johna Mitchell do udania się do federalnego sądu apelacyjnego. Sędzia federalny Gerhard A. Gesell w Washingtonie, odmówił żądania prokuratora generalnego wydania dziennikowi Washington Post zakazu przedrukowania własnej wersji dokumentów w New York Times, zmuszając rząd do udania się do sądu apelacyjnego, gdzie dzisiaj odbędzie się przesłuchanie przed sędzią Irving R. Kaufman.

## Kalendarzyk Posiedzeń

### Wtorek, 22 Czerwca

**Klub Zwierzniczan odbędzie** przedwakacyjne posiedzenie we wtorek, dnia 22 czerwca, w sali Zw. K. Małopolskich, 1401 W. Superior ul. Prezes R. Drodz prosi wszystkich klubowców na to posiedzenie, są bowiem ważne sprawy do załatwienia. — R. Drodz, prezes; G. Stach, sekretarz.

### Piątek, 25 Czerwca

**Klub Łomża zawiadamia, że** zebranie odbędzie się w piątek, 25 czerwca, wieczorem w lokalu L. Rayne Chateau, pnr. 5925 W. Diversey ave. (róg Mason). Po zebraniu odbędzie się przyjęcie ku czci Ojców. Prosimy członków o udział w zebraniu, celem załatwienia ważnych spraw przed wakacjami. W miesiącach lipcu i sierpniu posiedzeń nie będzie. Maria Warych, przewodnicząca Komitetu zabaw, obecne uczestnikom smaczną przekąskę i specjalny program z okazji Dnia Ojców. Każdy członek klubu otrzyma upominek. — M. A. Ciurus, prez.

## Zrabowali Od Agenta \$100

Liczący około 60 lat życia agent handlowy z Glenview, nazwiskiem Sidney J. Gilbert, zam. pnr. 2243 Swainwood dr., oświadczył na stacji policyjnej East Chicago ave., iż McClurg Court, otoczony został przez dwóch osobników, którzy z nożami w rękach zmusili go do wydania im \$100. Jeden z rabusiów kazał potem Gilbertowi odwrócić się i iść na przód, nie oglądając się do tyłu. Rabusie byli w wieku od 30 do 35 lat.

## Prawo o Ograniczeniu Hałasu Od 1-go Lipca

W dniu 1 lipca wchodzi w życie prawo kontroli walki z hałasem (Chicago Noise Control Ordinance). Chicago może stać się, z biegiem czasu "cichym" miastem. Jednym z największych źródeł hałasu są samochody, na to też należy położyć główny nacisk, oświadczył komisarz kontroli środowisk, H. Wallace Poston. Za każde użycie trabki przez kierowników aut będzie wystawiony mandat karny — powiedział Poston, szczególnie w śródmieściu, gdzie hałas najbardziej daje się we znaki.

Wydział Kontroli wyznaczył 21 funkcjonariuszy do akcji zwalczania hałasu, poddając ich 5-dniowemu przeszkoleniu. Zaopatrzeni w specjalne mechanizmy dwa zespoły każdy składający się z trzech osób, wystosowały w okresie 2 tygodni już ponad 200 ostrzeżeń do kierowców samochodów. Od 1 lipca każde przekroczenie ostrzeżenia będzie karane.

Nowe prawo kontroli z hałasem zostało zatwierdzone przez Radę Miejską w dniu 10 marca br. Dotyczy ono hałasu, powodowanego przez samochody, motocykle, maszyny do ścinania trawy, łódzie motorowe, rowery z motorkiem, oraz maszyny używane przez pracowników budowlanych.

Celem ograniczenia hałasu

## Ściągnął Na Siebie Gniew Murzynów

Hartford, Conn. (UPI) — Gub. Thomas J. Meskill, Republikanin, ściągnął na siebie gniew czarnych obywateli tego stanu, gdy zawetował uchwaloną przez Legislaturę ustawę, wyznaczającą dzień 15-go stycznia, jako święto stanowe dla uczczenia zamordowanego przywódcy murzyńskiego dr. Martin Luther King.

Gub. Cahill wetując ustawę twierdził że "oficjalne ustanowienie tego dnia jako święta, narazi przemysłowców i stan na wielkie straty, a w niczym nie przyczyni się do upamiętnienia nauk głoszonych przez Kinga". Przywódca murzyński w całym stanie krytykując gubernatora, nazwał go "uprzedzonym" "rasistą" "nieodpowiedzialnym" twierdząc, że było to upamiętnienie dla wszystkich, którzy wierzą w ideały i cele do których dążył King.

samochołów, jakie zostaną wyprodukowane po styczniu 1973 r. i sprzedane w Chicago, przepisowe jednostki pomiaru nie powinny przekraczać 84 decybeli, po 1 stycznia 1975 — 80 dec. i 75 — po 1 stycznia 1980. Hałas o natężeniu 80 decybeli jest zbyt rażący, 90 — szkodliwy, natomiast 140 decybeli może spowodować uszkodzenie słuchu.

Ograniczenie do 65 dec. obowiązuje producentów maszyn, używanych przy budownictwie i na farmach, wyprodukowanych po styczniu 1973 r. Ponad 3.000 listów zostało wystanych do producentów i sprzedawców maszyn i samochodów.

## Prof. Bierzanek o Wrażeniach z U.S.

Warszawa. — Na spotkaniu w Towarzystwie Współpracy Kulturalnej z Polonią Zagraniczną "Polonia" z dziennikarzami warszawskimi, prof. Remigiusz Bierzanek podzielił się wrażeniami z pobytu w Stanach Zjednoczonych, gdzie uczestniczył w kongresie naukowców polskiego pochodzenia z USA i Kanady oraz odwiedził kilka środowisk polonijnych. Profesor Bierzanek zwrócił uwagę, że podczas kongresu wielu naukowców mówiło w Polsce w sposób obiektywny i sugerowało nawiązanie bliższych kontaktów z krajem. W środowiskach polonijnych prof. Bierzanek wygłosił kilka odczytów i uczestniczył w dyskusji telewizyjnej na temat osiągnięć nauki polskiej. Stwierdził on, że wśród amerykańskiej Polonii obserwuje się coraz większą aktywność organizacyjną i zainteresowanie Polską.

## KUPUJĄCE W SKŁADACH KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, że najukochańsza matka, babcia i prababcia nasza, s. p.

### Wiktor Pietrzak

(z domu Guzara) (żona śp. Jana) (matka śp. Antoniego)

Członkini Tow. Gwiazda Morza Grupa 237 U.P. w Am., po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 19-go czerwca 1971 roku, rano, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, 22-go czerwca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 2654 W. 21-sza ul., do kościoła Św. Kazimierza, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcele familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Stefania Gonka i Emilia Kociolce, córki; Józef i Feliks; synowie; Lillian, Angeline i Lucille, synowie; Edward Gonka i William Kociolce, zięciowie; 6 wnucząt; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Szczepan J. Szendziak i Syn. Telefon: BI 7-7240.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia, prababcia i siostra nasza, s. p.

### Helena C. Kotecka

(z domu Baczkowska, żona śp. Leona, matka śp. Heleny Del Rosso, s. p. Cecylii Jamrozki i s. p. Edwarda)

członkini Bractwa Niewiast Różańca św. Apostoła Modlitwy za Dusze w Czysta; Apostoła Modlitwy Serca Pana Jezusa i Sodalicji św. Teresy, po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 19-go czerwca 1971 roku, o godzinie 4-ej po południu w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 23-go czerwca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1850 N. Wood ul. (na rożnik Cortland), do kościoła Najśw. M. P. Anielskiej a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcele familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Agnieszka Grejczyk, córka; Leonard i Stefania, syn i synowa; Jerzy Del Rosso, zięć; Tomasz (Judith) Kotecki, wnek z żoną, ponadto 12 wnucząt oraz wiele prawnucząt; Waleria Baitte i Józefa Racina, siostry; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Gogoliński-Trofimuk Funeral Home. Telefon HU 6-0258.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, że najukochańszy mąż mój, ojciec, dziadus i pradziadus nasz, s. p.

### Bartłomiej Stowiak

(ojciec śp. Cecylii)

b. wiceprezes Tow. Andrzeja Kmicia Grupa 1340 ZNP i b. wiceprezes Klubu Rabka-Zdrój, po długiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 20-go czerwca 1971 roku, rano, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w środę, 23-go czerwca, o godzinie 9:30 rano, z Broda Domu Pogrzebowego, pnr. 1734 W. 48th Street, do kościoła Św. Józefa, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcele familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Rozalia (z domu Piszczor), żona; Jan i Helena Jung, dzieci; 5 wnucząt i 8 prawnucząt; wraz z całą rodziną.

Prosimy nie nadsyłać kwiatów. Pogrzebem zajmuje się: Stanisław R. Broda. Telefon: 927-3713.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia i prababcia nasza, s. p.

### Jan Franczyk

(matka śp. Albina) (siostra śp. Anny Wiatery i śp. Bronisławy Boksa)

Członek Tow. Mikołaja Kopernika Grupa 2758 ZNP, po długiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 19-go czerwca 1971 roku, o godzinie 10:40 wieczorem, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w środę, 23-go czerwca, o godzinie 9-ej rano, z Richard Funeral Home, pnr. 5749 Archer Ave., do kościoła St. Camillus, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcele familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Maria (z domu Tenerowicz), żona; Stanisława (Wallace) Okoniowski i Helena (Czesław) Meske, córki i zięciowie; Józef (Maria), Edward (Jean), synowie i synowe; Bronisława Kielton, szwagierka; 10 wnucząt i 13 prawnucząt; wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmuje się Richard Funeral Home — Ryszard i Wanda Grochowsky, pogrzebowi. Telefon: 767-1840.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia i prababcia nasza, s. p.

### Jadwiga Wendolowski

(z domu Michalak) (żona śp. Franciszka)

po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 19-go czerwca 1971 roku, o godzinie 1:30 w nocy, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 23-go czerwca, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego Casey-Laskowski, pnr. 4540-50 W. Diversey Ave., do misyjnego kościoła Św. Jądwi, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcele familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Leopold (Anna), Henryk (Violet), Tadeusz (Laverne) i Marian (Dolores), synowie i synowe; Alfreda (Vernon) Smith, Irena (Jan) Korytko i Mollie Wendell, córki i zięciowie; wnuki i wnuczki, prawnuki i prawnuczki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: — Casey Laskowski. Telefon: — 777-6300.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka, siostra i babcia nasza, s. p.

### Jan Augustyn

Członek Tow. Strzelców Tadeusza Kościuszki Nr. 352 Z. P. R. K.; po długiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 18-go czerwca 1971 roku, o godzinie 9-ej wieczorem, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 22-go czerwca, o godzinie 9:30 rano, z Modelli Funeral Home, pnr. 5725 So. Pulaski Rd., do kościoła Św. Turybuzza, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcele familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Katarzyna (z domu Wasik), żona; Maria Matray i Eleonora Shukis, córki; Piotr i Ryszard, synowie; Władysław Matray i Wyto Shukis, zięciowie; Beverly i Renata, synowie; Józef, Tomasz i Franciszek, bracia; Zofia Wiazło i Maria, siostry; 19 wnucząt, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: — Franciszek A. Modejski i Syn. Telefon: — PO 7-4730.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, że najukochańsza matka, babcia i prababcia nasza, s. p.

### Franciszka Kotowska

(z domu Bronisława)

po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 18-go czerwca 1971 roku, o godzinie 8-ej wieczorem, w podeszłym wieku.

Zamieszkiwała dawniej przy 23-ej i Washtenaw.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, 22-go czerwca, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego Zarzycki Manor Chapels, pnr. 5088 Archer (na rożnik Keeler), do kościoła Św. Romana (Msza św. o 10-ej rano), a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcele familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Walter (Grace) i Leo (Irene), synowie i synowe; wnuki, wnuczki i prawnuczka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Zarzycki Manor Chapels. Telefon: 767-2166.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka, siostra, babcia i prababcia nasza, s. p.

### Franciszka Broniarczyk

(z domu Pawłowska)

Członkini Tow. Gwiazda na Wschodzie Grupa 495 ZNP w Cicero, Illinois; po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 19-go czerwca 1971 roku, o godzinie 7:05 wieczorem, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 23-go czerwca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Szymanski & Son, pnr. 2945 So. 49-ta Avenue, Cicero, Illinois, do kościoła Matki Boskiej Częstochowskiej, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego do Mauzoleum.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Walenty, mąż; Cecylia (Benedykt), Dulfiewicz, Antoni (Helena), Franciszek (Florence), Edward (Lorain), dzieci; 3 bracia i 2 siostry, oraz wnuki, wnuczki, prawnuki i prawnuczki, wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmuje się: — Szymanski & Son Funeral Home. Telefon: — OL 2-0177.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, że najukochańsza żona moja, matka, siostra, babcia i prababcia nasza, s. p.

### Maria Ignarski

(z domu Dombrowski) (matka śp. Albina) (siostra śp. Anny Wiatery i śp. Bronisławy Boksa)

po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 20-go czerwca 1971 roku, o godzinie 3-ej rano, w podeszłym wieku.

Wizytacja w poniedziałek, o godzinie 6-ej wieczorem. Pogrzeb odbędzie się w środę, 23-go czerwca, o godzinie 9-ej rano, z Kopec Funeral Home, pnr. 8259 W. Roscoe St. (na rożnik Lockwood), do kościoła Św. Ferdynanda, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcele familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Jan, mąż; Evelyn (Edward) Gwozdzi i Stanley (Frances), córka, syn, synowa i zięć; 8 wnucząt i 8 prawnucząt; Stefania (Emile) Fournier i Józefa (Michael) Descamps, siostry i szwagrowie, we Francji; Eleanor Sarafin; synowa; kuzyni i kuzynki; wraz z całą rodziną.

Prosimy nie nadsyłać kwiatów. Pogrzebem zajmuje się Stanisław J. Kopec. Telefon: 545-6974. (21, 22)



W ROKU 1940 w lokalu Mission Inn w Riverside, Calif., młody prawnik Richard M. Nixon, obecnie prezydent kraju, obochdził ze swoją małżonką uroczyste zaślubiny (u dołu). Lokal, który często odwiedzało 4-ech innych prezydentów został zamknięty po 95-tych latach istnienia. U góry: część Mission Inn, która została już rozebrana.

# Krzysztof Penderecki

Polskie Pra-Wykonanie Kosmogonii w Krakowie

(Wet. Kult.) — Światowa sława polskiego kompozytora Krzysztofa Pendereckiego została zapoczątkowana przed kilkunastu laty "Trenem pamięci ofiar Hiroshimy", ugruntowana zaś wielką "Pasją" wydaną drukiem, nagraną (kilkakrotnie) i wykonywaną obecnie już tak powszechnie na estradach koncertowych jak tylko dzieła uznanych klasyków.

Uznanie dla talentu polskiego twórcy przejawiające się także w rozlicznych nagrodach zagranicznych, najdotkliwiej wyraz znalazło w zamówieniu na niego przez Organizację Narodów Zjednoczonych dzieła

wykonanego na jej 25-lecie w listopadzie ub. r.

Krzysztof Penderecki wywiązał się z zaszczytnej zamówienia znakomicie. Prawykonanie "Kosmogonii", taki właśnie tytuł nosi ten utwór, na galowym koncercie w Wielkiej Sali Posiedzeń ONZ pod batutą światowej sławy dyrygenta Zubina Mehty i z udziałem m. innymi polskiego basy Bernarda Ładysza stało się kolejnym sukcesem kompozytora. Obecnie przyszła kolej na pierwsze polskie wykonanie "Kosmogonii", które odbyło się w kwietniu br. w Krakowie. Państwowa Filharmonia im. Karola Szymanowskiego przygotowała je ze swą orkiestrą i chórem pod dyktando Jerzego Katlewicza z udziałem najwybitniejszych solistów Stefani Wojtowicz, Kazimierza Pustelaka i Barnarda Ładysza.

"Kosmogonia" opiera się na tekstach wybranych przez kompozytora z różnych pism — od księgi Genesis poczynając poprzez Sofoklesa, Lukrecjusza, Owidiusza, Giordano Bruno, Leonarda da Vinci i Kopernika — do słów Gagarina i Glenn'a wypowiedzianych podczas ich pierwszych lotów w kosmos. Jest to jakby przypomnienie wiedzy o wszechświecie z doby wanej przez człowieka na przestrzeni dziejów. Zestawienie tych tekstów do apoteoza wielkości ducha ludzkiego. Właśnie tej idei daje Penderecki nasycony emocjonalnie wyraz artystyczny w swej "Kosmogonii".

Dzieło Pendereckiego robi ogromne wrażenie. Wspaniale rozbudowana partia chóru (zespół Filharmonii Krakowskiej przygotowany przez Adama Pańkę znakomicie wywiązał się z nietawego zadania), zadziwia bogactwem barw i płaszczyzn dźwiękowych. Bardzo trudne partie solowe stawiają artystom najwyższe wymagania. Ale trójka wymienionych już solistów potrafiła sprostać im bez większego wysiłku. W wywiadzie dla TV polskiej Penderecki z naciskiem podkreślił, że polskie wykonanie "Kosmogonii" znacznie przewyższa poziomem prawykonanie nowojorskie.

## Polskie Ciągniki w Indiach

Warszawa. — Zakłady Mechaniczne "Ursus" są czolowym dostawcą ciągników rolniczych dla Indii. Na polach tego kraju pracuje ponad 40 tysięcy polskich traktorów. W ub. roku zakłady wysłały do Indii 2000 kompletnych ciągników lekkich C-335 i 8,000 ciągników w zespołach do montażu. Przy pomocy polskich specjalistów uruchomiono montownię ciągników w Faridabad pod New Delhi.



SIERZ. JOHN M. SWEENEY, lat 21, w kajdankach, w trakcie procesu sądu wojskowego w Quantico, Va. Sweeney, który pełnił służbę czynną w Wietnamie w Piechocie Morskiej, jest oskarżony o dezercję oraz działania na rzecz propagandy komunistów podczas swego 18-miesięcznego pobytu w Hanoi.



GWARZISCI W AKCJI — W Albuquerque, Nowy Meksyk, oddziały Gwardii Narodowej wezwane przez władze miejskie do zaprowadzenia porządku, zmuszone były do wdziania masek i użycia gazu łzawiącego. Wywroto elementy przewracali samochody, wybijały szyby okien wystawowych, rzucając w wojskowych butelkami z benzyną i kamieniami. W czasie zaburzeń aresztowano ponad 400 osób.

## Z Posiedzenia Zarządu Centralnego ZNP

(DOKOŃCZENIE)

### Dalsze Sprawozdania

Po przyjęciu sprawozdania prezesa ZNP mec. Alojzego Mazewskiego, sprawozdania składali: wiceprezesa Irena Wallace, wiceprezes Franciszek Prochoń, sekretarz krajowy Adolf Pachucki, skarbnik Edward Moskal, dyrektorzy i dyrektorki: Józef Danciewicz, Jan Ziemia, Katarzyna Dienes, Melania Winiecka, dr Edward Różański, Tadeusz Radosz, Florentyna Wiatrowska, Mieczysław Odrowina i Hilary Czaplicki; lekarz naczelny dr W. Sadleir, szef biura ubezpieczeniowego Tadeusz Jasiorkowski i rzecznik mec. Czesław Rawski.

### Stan Członkostwa

Sekr. krajowy Adolf Pachucki podał do wiadomości, że w dniu 31 maja ZNP liczył w wydziale małoletnich 278,673 certyfikaty (wzrost o 321) na sumę 268,130,232 dol. (wzrost o \$1,257,261), w wydziale małoletnich 49,927 certyfikatów (wzrost o 144) na sumę \$54,957,871 (wzrost o \$264,168).

### Sprawozdanie Działu Pośmiertnego

W czasie od 1-go maja 1971 r. zapłynęło 323 spraw pośmiertnych. Załatwiono 348 wypadków wypłaty pośmiertnej na ogólną sumę \$275,655.12. Jeden wypadek śmierci małoletniego na sumę \$1,000.00.

Ośmiem wypadków pośmiertnych nie zostało załatwionych z powodu braku dokumentów lub małoletniości spadkobiercy. Sprawy te odłożono do późniejszego załatwienia. (File pending).

Przeciętny wiek zmarłych kobiet wynosi 73.3. Przeciętny wiek zmarłych mężczyzn wynosi 70.4.

### Adolf K. Pachucki Krajowy Sekretarz ZNP

### Sprawozdanie Krajowego Skarbnika

W kasie było 30 kwietnia 1971 \$874,632.03

Wpłynęło od 1 do 31 maja ze sprzedaży bonów inwest. 200,000.00

Inne 1,445,351.89

Razem 2,519,983.92

Wypłacono od 1 do 31 maja Pośmiertne 264,039.33

Zakup bonów inwest. 793,920.47

Inne 762,105.17

Razem 1,820,064.97

Saldo 699,918.95

### Edward J. Moskal Sprawozdanie Szefa Asekuracji ZNP i Lekarza Nacz. ZNP

Od 19 maja do 15 czerwca 1971, włącznie otrzymano w biurach naszych 478 aplikacji małoletnich i małoletnich na ogólną sumę ubezpieczenia \$1,040,000.00. Podań małoletnich było 277, a małoletnich 201.

Ogółem zatwierdzono 510 aplikacji i wydano certyfikaty ubezpieczenia dla członków pełnoletnich i małoletnich, co wlicza 36 certyfikatów z podwyższoną sumą asekuracji i 46 przepisanych certyfikatów.

Przeciętna suma asekuracji w certyfikacie nowego członka pełnoletniego wynosiła w tym czasie \$2,849.00, a członka małoletniego \$1,254.00.

Na 478 podań pełnoletnich i małoletnich przeprowadzono inwestycje 67 aplikantów i aplikantek, co stanowi załadowanie 14 procent otrzymanych aplikacji.

W dodatku do zwykłych obowiązków biura asekuracyjnego udziela informacji i wyjaśnień w różnych sprawach dotyczących spraw asekuracyjnych.

### Tadeusz Jasiorkowski Szef Asekuracji ZNP Dr. L. A. Sadleir Lekarz Naczelny ZNP

Sprawozdanie Komitetu Rozwoju ZNP

Komitet polecił a Dyrekcja zatwierdziła:

Wydruk 501 nowych certyfikatów na ogólną sumę \$822,300 ubezpie-

czenia jako wynik pracy w miesiącu maju, 1971 roku.

Do Biura Wydziału Rozwoju nadeszło w maju, 1971 r. 465 aplikacji na ogólną sumę \$884,606 ubezpieczenia.

Zatwierdzić połączenie Grupy 1602, Gm. 2 w Chicago, Illinois liczącej 21 pełnoletnich członków oraz 2 małoletnich z Grupą 3, Gm. 2 w Chicago, Illinois liczącą 80 pełnoletnich członków oraz 19 małoletnich z dniem 1-go lipca, 1971 r.

Połączone Grupy będą nadal istnieć jako Towarzystwo Przemysłowe Rzemieślników Polskich (Industrial Society of Polish Mechanics) w Chicago, Illinois, Grupa 3 przynależna do Gminy 2, Okr. 12-ZNP.

Grupa 2396 w Hempstead, New York, przynależna do Gminy 114, Okręg 3-ZNP licząca 2 pełnoletnich członków na Extended Paid-Up rozszcza się za kartami podróżeń do Grupy "0" w Chicago, Illinois z dniem 1-go lipca, 1971 r.

Franciszek M. Prochoń, Przew., Adolf K. Pachucki, Katarzyna Dienes, Melania Winiecka, Florentyna Wiatrowska, Józef A. Danciewicz, Helen Szymanowicz, Mieczysław Odrowina i Hilary S. Czaplicki.

### Sprawozdanie Komitetu Sportu i Młodzieży

Komitet Sportu i Młodzieży polecił a Dyrekcja zatwierdziła: przyznanie zapomóg na prowadzenie zespołów młodzieżowych jednej grupie i dwu gminom; na chóry młodzieżowe dwu gminom; na koła taneczne dwu grupom.

Ponadto przyznanie materiałów sportowych i mundurków dla trzech grup, trzech gmin i jednego okręgu.

Wypłacenie jednorazowej zapomogi na pracę sportową i młodzieżową dla dwóch okręgów oraz dla drużyny kręgarstkiej przy jednej gminie ZNP.

Franciszek M. Prochoń, Przew.,

Edward Moskal, Melania Winiecka, Dr. Edward Różański i Florentyna Wiatrowska.

### Sprawozdanie Wydziału Oświaty

Wydział Oświaty polecił a Dyrekcja zatwierdziła donację \$25.00 na nagrodę dla zwycięzcy w konkursie recytacji urządzonym przez Zrzeszenie Nauczycieli Polskich.

Wypłacenie na konto funduszu stypendialnego dla studentów uczących się języka polskiego w Kolegium Związkowe \$1,100.00.

Z biblioteki korzystało 192 osoby, wypożyczone 395 książek.

Irena Wallace, przewodn., Tadeusz Radosz, Katarzyna Dienes, Dr. Edward Różański i Jan Ziemia.

### Sprawozdanie Komitetu Wspierania i Pomocy

Odnowiono automatycznie wsparcie dla 57 członków (57 certyfikatów) na sumę \$724.32.

Udzielono po raz pierwszy wsparcia dla 34 członków (37 certyfikatów) na sumę \$415.31.

Razem — \$1,139.63.

W okresie miesięcznym zmarło 6 członków, którzy pobierali zapomogę z Funduszu Starców na ogólną sumę (roczne opłaty) \$60.24, z tego skreślono niewykorzystanych kredytów na sumę \$36.50.

Wydano — \$1,103.13.

Razem zmarło w okresie sprawozdawczym 6 członków, którzy pobierali zapomogę z Funduszu Starców na opłacanie podatków miesięcznych.

Jan J. Ziemia, przew., Katarzyna Dienes i Tadeusz Radosz

### Czek Dla Kolegium

Wiceprezesa Irena Wallace wręczyła cenozorowi ZNP mec. Władysławowi Dworakowskiemu czek na sumę \$1,000.00 od grupy 2228 ZNP w Ohio dla Kolegium Związkowego w Cambridge Springs, Pa.

## Wynalazca Telewizora

W stolicy Mormonów — Salt Lake City, (Utah) zmarł Philo Farnsworth, któremu zawdzięczamy nie tyle co — magloznaną skrzynkę ze szklanym ekranem — dzisiejszy telewizor.

Farnsworth urodził się 64 lata temu w mormońskim stanie Utah. W dzieciństwie pasał owce na skromnej farmie rodziców. Później — u szczytu sławy uważany był za jednego z dziesięciu największych matematyków świata.

Choć inne osoby roszyły też pretensje do tytułu ojca telewizji, niewątpliwie należy się on Farnsworthowi. Miał załadowanie lat 15, gdy opracował pełną teorię telewizji i przedstawił ją swemu nauczycielowi szkoły średniej.

Sześć lat temu później otrzymał pierwszą transmisję przekazując fragment filmu, w którym Mary Pickford ośmiała włosy, a także epizody z meczu bokserskiego Dempsey'a z Gene Tunneym o mistrzostwo świata w wadze ciężkiej.

Ponieważ nie było wówczas jeszcze kamer telewizyjnych — więc musiał Farnsworth je sam zaprojektować. W roku 1934 otrzymał pierwszą licencję prowadzenia na stacji telewizyjnej w Ameryce.

Życie miał niełatwe. Gdy kończył drugi rok studiów uniwersyteckich zmarł jego ojciec, a brak środków zmusił go do przerwania nauki i badań nad telewizją. Szczęśliwym trafem znalazł bankiera kalifornijskiego, który zgodził się finansować jego prace nad przekazywaniem ruchomych obrazów na odległość. Laboratorium jakie założył w San Francisco stało się kopaliną wynalazków. Ale Farnsworth znany jest najlepiej ze swych odkryć w dziedzinie telewizji. Miał jednak ponad

300 innych patentów, w tym również i z dziedziny radaru.

Przy pomocy kapitałów udostępnionych mu przez przyjaciela-bankiera, założył fabrykę telewizorów. Później stanął na czele potężnej firmy w Filadelfii. Kiedy koncern RCA oskarżył ją o pogwałcenie patentu, Farnsworth odszukał swe notatki z okresu szkolnego, które jasno wykazały że on to właśnie był pierwszym wynalazcą telewizyjnej lampy katodowej.

Farnsworth był zamożnym człowiekiem, ale wynalazki telewizyjne nie przyniosły mu jakiegis fantastycznej fortuny. Uzyskane patenty nie dały dostatecznej ochrony przed wybiegami prawnymi konkurentów.

Na kilka dni przed śmiercią Philo Farnsworth oglądał dzięki zamkniętemu obwodowi telewizji mecz bokserski Aliego z Frazierem. Daleką drogę przebył jego wynalazek, dzięki któremu w roku 29-tym przekazał pierwsze obrazy na odległość. Był to również fragment meczu bokserskiego. Tylko wtedy mistrzami byli Dempsey i Tunney. N)

## Synowa Prezydenta Zabita w Wypadku

Cold Spring Harbor, N. Y. (UPI) — Zona jedyne go pozostałego przy życiu syna b. prezydenta Theodore'a Roosevelta, została zabita w wypadku samochodowym, gdy samochód kierowany przez męża zderzył się z autobusem. Grace Roosevelt, lat 73, została wyrzucona siłą uderzenia z samochodu, gdy mąż jej, Archibald, lat 77, odniósł cięższe obrażenia. — W samochodzie znajdowała się także wnuczka Melissa Jackson, lat 19, która także odniosła cięższe obrażenia.

## \* KONTRAKTORZY \* KONTRAKTORZY

**Oczyszczenie Bojlera i Paleniska (Furnace) za \$9.50**  
Także Reperacje Urządzeń do Ogrzewania.  
Robota Gwarantowana — 24 Godzinna Obsługa.  
DARMO KOSZTORYSY  
METROPOLITAN HEATING CO.  
MA 6-0634 lub 889-4448

**Zróbcie Raz — A Dobrze!**  
Roboty cieśli, obicia, dachy, fugowanie, kanalizacja, cementowanie, podłogi, malowanie, rynniny. KOMPLETNE PRZEROBKI!  
Reperacje, wewnątrz i zewnątrz. Od kominiów do piwnicy!  
w mieście i poza miastem.  
489-5000

**REMODELING General Service**  
QUALITY WORKMANSHIP  
GEORGE'S CONSTRUCTION  
652-7611

**\* PRACA MĘSKA**  
No Rat Race or Smog. Enjoy Working and Living. IMMEDIATE OPENINGS. CABINET MAKERS CUT - OUT MEN ASSEMBLY FORMEN LAMINATED PLASTIC LAY - UP MEN  
Man to make cutting list for cabinets. Contract now to last through 1974. Top wages, group hosp. & life ins. Write or Call: 505-393-2721 P.O. Box 2443 Hobbs, New Mexico. 88240

STARSZEGO mężczyzny do sprzątania w fabryce cukierków, na część czasu. Musi rozumieć i mówić po angielsku. Po umówieniu się: 252-4310.

**MAINTENANCE FOREMAN**  
With mechanical and electrical background. Must be able to schedule and supervise maintenance crew. Steady work, good pay, fringe benefits. Apply in person or send resume:  
**SIoux CITY FOUNDRY**  
801 Division St.  
Sioux City, Iowa 51102

**JANITORA NA CZĘŚĆ CZASU, RANO**  
108 W. Lake St. Room 200

**COLLEGE MEN**  
Hot sweaty factory work isn't for everyone, why spend your summer at boring job for those outrageously low wages? We offer top pay — cash scholarships and free vacations. Apply in person, Monday thru Friday 4 p. m. sharp.  
4216 N. CENTRAL AVE.  
Must have access to car.

**\* PRACA**  
**Industrial Cook**  
FULL TIME — 5 DAY WEEK.  
FLEETWOOD CARE CENTER  
6026 N. Winthrop  
275-9101

**\* Pomoc Domowa**  
KOBIECY mówiącej po polsku do lekkiej pracy domowej i zaopiekowania się starszą kobietą; 647-8222, ext. 507, pomiędzy 10-4 pytać o Mr. Klay.

**Chruszczow w Służbowym Samochodzie**  
Moskwa (UPI) — 77-letni Nikita Chruszczow dokonał jednego ze swych rzadkich publicznych wystąpień przy okazji wyjazdu z żoną Niną służbowym samochodem do jednego z lokalnych wyborczych w śródmieściu Moskwy, aby głosować w tzw. wyborach do Najwyższego Sowietu Republiki Rosyjskiej.

**Obraz "El Greco" Odzyskany Po 35 Latach**  
New York. (UPI) — Agencja FBI odzyskała skradzione przed 35 laty arcydzieło sztuki, obraz "Wniebowzięcie Matki Boskiej". Arcydzieło zostało skradzione z domu zamożnego Hiszpana podczas hiszpańskiej wojny domowej. FBI obecnie prowadzi dochodzenia dla wykrycia sprawców kradzieży i przewiezienia arcydzieła do Stanów Zjednoczonych. Wartość obrazu obliczana jest na sumę przeszło miliona dolarów.

**Australijczycy w Wietnamie**  
Sydney (DP) — Znowu podniosły się w Australii głosy domagające się wycofania z Wietnamu australijskiego kontyngentu wojskowego. Oddziały australijskie (desant lotniczy wsparty czołgami) brały udział w ostatnich dniach w pierwszej od roku wielkiej operacji przeciwko bazom Wietkongu w od. około 50 km na zachód od Sajgonu.

Straty australijskie nie były duże: 1 żołnierz zginął i 13 zostało rannych. Operacja została określona przez dowódcę w Sajgonie jako udana.

**\* PRACA ZEŃSKA**  
**ALTERNATION WOMAN**  
Experienced  
For better Women's Wear. Must be able to use Commercial Machines.  
Call 253-2290

**WOMAN SUPERVISOR**  
Book bindery, textile, sampling, production. Day work, good starting salary.  
**327-3142**

**KOBIETA NA CZĘŚĆ DNIA**  
Do prasowania koszul nowych rebotnych na zamówienie.  
**TRIMAR SHIRT CO.**  
27 East Monroe—Suite 803  
Tel. FR 2-7160

**GIRLS - TRAVEL**  
BUSY SEASON JUST STARTED! Can place several neat single young ladies over 18, free to travel; Major US Resorts, CALIFORNIA, HAWAII, FLA., etc. and return. No exp. nec. we train. \$400 salary and bonus to start. Trans. furn. No. house to house selling. Apply. Mr. Goins, Sheraton-Schroeder Hotel, 271-7250, 10 a.m. to 5 p.m.

**PUBLIC CIRCULATION SERVICE**  
**KITCHEN HELP — NIGHTS**  
Transportation furnished home. Must live in vicinity. Must speak English.

**SANTUCCI'S RESTAURANT**  
6221 S. Cicero  
PO 7-2244

**PANIENKI i PANIE!**  
NAUCZCIE SIĘ

**IBM**  
KEYPUNCH  
NAJLEPSZE PRACE!  
Lekcje w dzień, wiecz. i sob.  
Niskie Ceny Nauki  
Spłacać Możliwe Stopniowo  
Po inf. proszę tel. p. Kouba  
749-4820 lub 485-0487  
Berwyn Automation School, Inc.  
6832 W. Cermak, Berwyn

**\* AUTA**  
68 PONTIAC — 775-6923  
'69 PONTIAC — 774-4390,  
'68 and '69 PONTIAC. — 772-8924.

**\* DOMY**  
\$30,000 YEAR INCOME  
Call now to see brick bldg. with 25 sleeping rooms plus apartments. Original construction. Midway Airport area. Will finance.  
Agent 737-5001

5044 S. LECLAIRE  
5100 West  
Przez właściciela, 6 1/2 pokoi, 4 sypialnie; 2 1/2 łazienki, garaż na 2 auta. Centralnie ogrzewane, gazem ogrzewany, wodą, dywany od ściany do ściany. Dużo dodatków. W wyższej 20tce. Za umówieniem się.  
LU 5-3962  
Proszę dzwonić po angielsku.

**MUROWANY BUNGALOW**  
2 sypialnie oraz duży den, gazowe ogrzewanie, nowoczesny, świeżo odnowiony, blisko Division i Cicero.  
\$18,000  
Tel. 637-8300

4 FLAT GREAT VALUE  
3500 West, 2600 North  
Red brick, 1x6, 1x5, 2x4, gas heat, separating dining rooms. Well maintained property. Nice neighborhood.  
IMPERIAL  
Call Armin  
774-7600

**NILES — \$37,500**  
Piękny 5 pokojowy ranch, 2 sypialnie. Oddzielna jadalnia, gazowe ogrzewanie, nowoczesny, wykończony rekreacyjny pokój; najlepsza lokalacja. Najlepsze nasze kupno.  
KAESER & KAESER  
7735 Milwaukee  
Spring 4-2616

**\* DO WYNAJĘCIA**  
BRIGHTON PARK — blisko Western, 3 pokojowe umeblowane mieszkanie, oraz gaz, elektryka, razem w komorym. 523-5040, telefonować w poniedziałek.

**\* FARMY**  
**POLUDNIOWY - ZACHODNI MICHIGAN**  
KOLICIE, Fenville, South Haven tylko 2 godziny jazdy od Chicago  
Male farmy z domem dla sponosowanych.  
• 17 akrowa farma, dom o 3 sypialniach oraz zabudowania farmera — \$10,900  
• 10 akrowa farma — o 2 sypialniach dom — \$6,500  
• 20 akrow z "mobile home" — \$7,500  
• o 3 sypialniach dom, duża parcela — \$10,900  
• o 2 sypialniach umeblowany dom oraz 1/2 akra farma na wsi — \$15,000  
WIELE INNYCH OKAZJI  
PO UMAROWANYCH CENACH.  
ROBERT E. DREW  
Realtor  
616-543-8871  
Telefonować po 6-ej wieczorem, od poniedziałku do piątku  
W CHICAGO:  
LA 3-1988

**\* OSOBISTE**  
MEZCZYŹNI mający kłopoty małżeńskie czy rozwódowe wróćcie się o pomoc do A.D.A.M.'s—American Divorce Association for Men. Telefonujcie wieczorami po 6-ej: 386-3856, w dzień 932-4416.

